





M.P.L.

97

78/14/16/17



ISAIAS

IEREMIAS

OCTOGINTA
EMBLEMATA MORALIA
NOVA,

E SACRIS LITERIS PE-
tita, formandis ad veram pieta-
tem accommodata, & elegantibus
picturis ari incisus repre-
sentata,

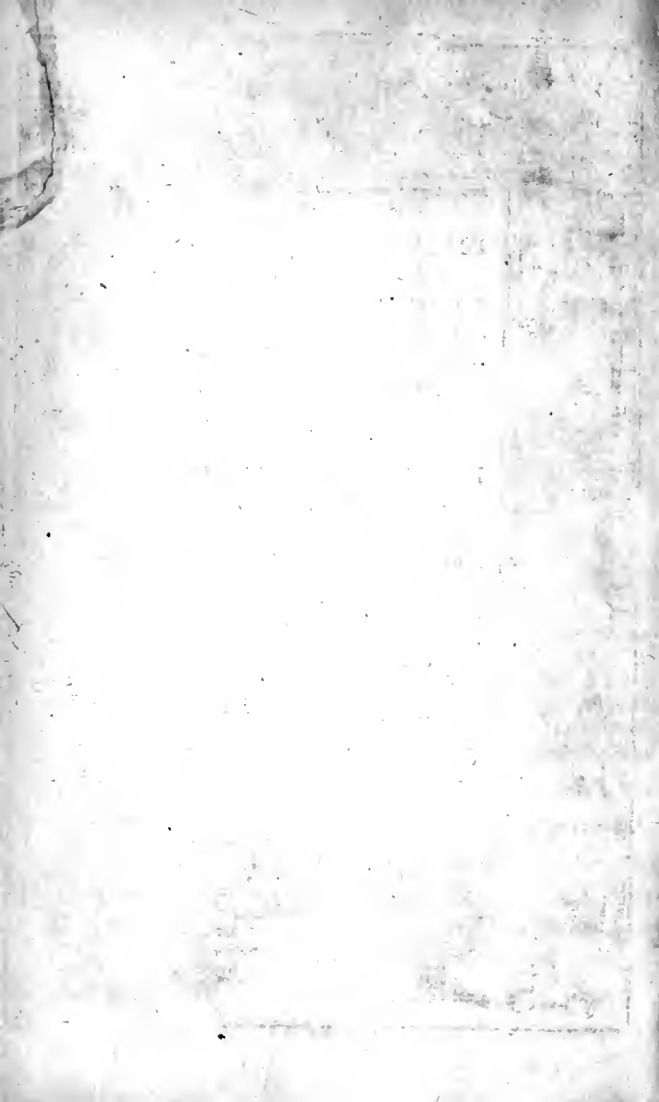
Ingenio

DN. DANIELIS CRAMERI
SS. Theologiae Doctoris
collecta

*Ab ipso Auctore Epigrammatibus
Latinis Germanicisque expressa, de-
inde vero à M. C. R. versibus Gal-
licis & Ita'icis illustrata, & ad in-
suar Philotheca Christiana
adornata.*

FRANCOFVRTI
Sumptib. LVCAE JENNISII.

ANNO M. DC. XXX.





SPECTABILI, PRVDENTISSIMO,
AC CLARISSIMO

DN. JOANNI
Schwind:

INCLYTÆ FRANCO-
FVRTENSIVM REIPVBLICÆ
SENATORI,

Domino & Patrono meo
observando.

SPECTABILIS, Prudentif-
sime, ac Clarissime Patrone
observande. Alexandrum Phi-
lippi, qui jure Magnus appella-
tur, victo ad Arbela atque debellato
Dario, immensi precij & rariartificij ar-
cam in præda regia adeptam, vnus Ho-
meri custodiæ deputasse eam accepimus,
cum plerique procerum Macedonum ali-
ter sentirent. Magnum Magni Regis judi-
cium

DEDICATIO.

cium, qui tam præclaro hospiti, & qui inexhaustus sapientiæ Oceanus habebatur, tam nobile hospitium designator omnium optimus adjudicaverit. Ego, uti octoginta illa Emblemata Christiana in multis cum Homericò Carmine non contulerim, ita veræ pietatis ac sanctimonix nomine, sine qua sapere desipere est, cujvis profano carmini ac fictioni gentilium prætulerim. Depositurus igitur ea, velut Anathemation aliquod, in condigno ac sacro loco, Humanitatis tuæ Aram, scrinium virtutibus exornatissimum, mihi elegi, cuius ea custodia crederem atque patrocinio. Causæ ut multæ sunt, ita hæc potissima, quod pietatis & sacrarum rerum cura, in quibus illa occupantur, omnium testimonio mirifice afficeris.

Deinde quod in huiusmodi materiæ genere, in quibus exercendo ingenio & perspicaciæ mentis exerendæ locus est (sunt autem huiusmodi omnia hierographica) acumen tuum non semel, simulque quantum opere ijs delecteris, ostēdisti. Accedit,

DEDICATIO.

dit, quod Amplissimus Senatus, cuius tu membrum & ornamentum non ignobile existis, tibi præter illa, quæ vniverſo ordini vestro communia sunt, singulares quosdam honores commisit, quibus ita fungeris, vt tota Respublica administratione tam rite hæctenus peracta plenarie acquiescat. Cui igitur viro tanta ac talia credita sunt, cur non mea quoque rectissimè credam? Iam de quatuor linguis, quibus Emblemata nostra loquuntur, quid dicam? quarum tu partim longinquis peregrinationibus vsus cum ipsa rerum magistra experientia ita combibisti, vt ijs non tantum tersè ac politè vtaris, sed & magnam delectationis litteratæ partem in illis colloces. His cum velut locuples choragium accedat incredibilis illa tua humanitas & affabilitas, qua in illo fortunarum splendore te ad eos demittis, qui alloquio beneficijsque tuis fruisi cupiunt, magnam concepisti spem, fore, ut vultu non aduerso hoc qualecunque munusculum accipias, tibi que (vir Amplissime) persuadeas, bene-

? 3

volen-

DEDICATIO.


volentiam tuam propensionemque animi
erga me verum vnicumque esse scopum,
ad quem collineo, qua, vt magis magisque
dignus iudicer, equidem quicquid est in
me virium ac ingenij, cum studio impen-
dam. Vale. Francofurti 1. die Martij
Anno MDCCXXX.


Amplitudini Dignitatig, tue

Addictissimus

L. JENNIS.

Dem


 Dem Ehrnvesten / Hoch-
 achtbarn vnnnd Wohlweisen Herrn
 IOHANNI Schwind : Desß Raths/
 dieser desß H. Reichs Statt Franckfurt am Mayn:
 Meinem insonders großgünstigen
 Herrn vnd Hochgeehrten
 Gönnern.


 HRNveste Hochachtbarer
 vnd Wolweiser; Insonders groß-
 günstiger Herr vnd Hochgeehrter
 Gönner. Als der grosse Alexander
 nach erobertter Hauptschlacht bey Arbela vn-
 ter anderer Königlichen Beutt / ein vberaus
 schön vnnnd köstlichen Schrein oder Kästlein
 von Gold vnd den aller edelsten Kleinodien zu
 handen bracht / hat er allein desß Homeri Car-
 mina würdig geachtet / verwarlich darinn zu
 behalten. Vnd zwar hat sich gebüren wollen/
 einem solchen Gast / der bey allen verständigen
 Leuthen in hohem Werth / vnd vnerschöpfster

Dedication.

Oceanus der Weisheit gehalten würde / ein würdige vnnnd bequeme Herberg zu bestellen. Ob nun wol diese Achtzig Geistliche Emblemata Herrn Doctoris Crameri, sampt den beygefügtten Versen vnd Reymen mit den Carminibus Homeri in verschiedenem Respect begrieffen / Achteich doch / daß sie wegen der waren Gottseligkeit vnd Christlichen Weisheit / so darinnen verborgen / jenem Heydnischen Gesicht keines Wegs nachzuschicken: sondern vielmehr vorzuziehen seyen. Darumb dann E. E. H. V. W. ich ohne ferner Bedencken erwehlet / beyderoselben / als einem von Gott mit vielen Tugenden vnd Gaben geziertem Depositario, solche also vnnnd dergestalt zu hinderlegen / daß ich verhoffe / ich könne dem Wercklein selbst / so wol als dem Inventori, höhere Ehr nicht anthun / vnd solches auß diesem Ursachen. Dann Ersilichen E. E. H. V. W. Lieb zu wahrer Frombkeit vnd Gottesforcht / auch Übung in heyliger Schrifft / gnugsam bekant. Zum andern / wie Weißlich vnnnd Sinnreich dieselbe in dergleichen Materien / so ohne sonderbares Ingenium vnnnd Nachdencken nicht

ergünz

Dedication.

ergründet werden mögen/ (warunder auch diese Emblemata gehören/) ihren scharpffen Verstand zu exerciren pflegen/ (In Ansehung dessen E. E. H. V. W. so vornehme Aempter bey dieser Statt anvertrauet / denen sie bishero mit sonderm Ruhm vorgestanden / vnd noch /) ist ebenmessig offenbar. Drittens / weil die beygefügte Carmina in denen vier Sprachen verfasst / in welchen E. E. H. V. W. selbst geübt vnd erfahren / als die solche durch verrichtete ansehnliche Reysen in Wissenschaft gebracht / vnd sich noch fast täglich mit sonderm Lust darinnen zu üben vfliegen. Leslichen / weiln E. E. H. V. W. mit Ehr vnd Gut von dem lieben Gott so reichlich gesegnet seyn / dabey doch eine solche Freundlichkeit gegen männiglich leuchten lassen / daß zu deroselben ich diese vnzweiffeliche Hoffnung geschöpfft / sie werden diß mein gering Præsent ihro großgünstig Belieben / vnd zum besten recommendirt seyn lassen / auch auffer Zweifel setzen / daß E. E. H. V. W. großgünstiger Favor vnd geneigter Wille gegen mir / dafern ich den meritire, der einige Zweck sey / dahin ich für dißmal ziele /

Dedication.

Auch ins künfftig meinen Fleiß vnd Gedan-
cken zu richten gänzlich geflissen seyn will.
E. E. H. B. W. dem Gnadenschusz des All-
mechtigen befehlend. Geben Franckfurt am
Mayn/ 1. Martij. Anno 1630.

E. E. H. B. W.

Dienstgeflissener

L. JENNIS.

Al



AL MOLTO MAGNIFICO

Signore

IL SIGNOR GIOVANNI

Schwind:

SENATOR PRUDENTISSIMO

della Republica di Francofort e, mio Padron

osservandissimo.



Magnifico Signore, Padron osservandissimo. Alessandro Magno dopo che ebbe vinto e soggiogato presso alla città d'Arbela il Rè Dario, egli tra le altre cose della preda reale ottenne vna cassetta maravigliosamente bella e d' inestimabil valuta, laquale, benche alla maggior parte de' Grandi di Macedonia e' paieva ben' altramente, non voleva che per altro adoperata fosse, senon per la custodia del poema di quel divino e gran Poeta Omero.

Giudizio veramente degno d'vn tanto

Rè

DEDICATIONE.

Rè e Signore, ilquale, come alloggiator dignissimo seppe molto bene attribuir à sè gran personaggio, e che da tutto' l mondo era stimato vn tesoro inesausto di prudenza, il suo degno e convenevol albergo. Adunque si come d' vn canto non penso che quest' ottanta Imprese sacre in più cose s' abbin à paragonar co' versi d' Omero, così dall' altro interamente mi persuado, maggiormente considerando la vera pietà e divozion Cristiana, senza laquale ogni sapere è pazzia, che esse possan esser anteposto à qual si voglia anche poëma e invenzion de' gentili.

Poichè dunque Magnifico Signore egli è vna certa vfanza, non meno bella che lodevole, che si cerchin de' Patroni, a' quali come protettori quelle e simil cose si dedichino, tra molt' altri degni e meritevol Soggetti m' è occorso VS. Molto Magnifica, allaquale io hò voluto consecrar que' present Emblemi, e ciò per infiniti rispetti, mà per questi particolarmente. Primieramente perchè sapeva che Lei nella vera pie-

DEDICATIONE.

ra pietà e altri così fatti esercizi santi, principalmente nelle Imprese, singolarmente si dilettaſſe. Secondamente ogn' vno ſà con che ſingolar prudenza e deſtrezza d'animo V. S. Molto Magnifica abbia data più volte ſegno, quanto Ella s'intenda di grand' affari, e che diletto ne pigli delle coſe dove hà luogo la forza e lo' ngegno humano, di che numero anche ſono tutti Jeroglifici, liquali ſenza vna certa ſagacità di cuore difficilmēte poſſon eſſer penetrate. A quello poi s'aggiugne, che la Signoria di queſta città, dellaquale V. S. Molto Magnifica è digniſſimo membro e ornamento veramente ſingolare, Le abbia cōmeſſo vfiſi grandi e carichi particolari, iquali Lei ammiſtra con tal riputazione, che di queſto tutta la republica ne ſtā molto contento. Toccando ancōra le quattro lingue nellequali que' noſtri Emblemi ſono cōpoſti, egli è certiffimo, che V. S. Molto Magnifica per la ſua lunga iſperienza e molte peregrinazioni, quelle non ſolamente beſiſſimo intenda, mà che di più
ogn'

DEDICATIONE.

ogn' anche giorno in queste lodevolmente esercitandosi, maravigliosamente se ne diletti. In oltre à tutto questo, considerando per fine la sua incredibile humanità e quel garbato trattare che vsa VS. Molto Magnifica verso ogn'vno, maggiormente in quel sublime grado di fortuna e honori nelquale Ella si vede posto, anch' io à quella confidandomi, da ciò n'hò voluto pigliar occasione, d' offerirle quel dono presente, supplicando a con maggior affetto che posso, di volerlo accettar d' vn tal cuore si come io lo mando, il che, come spero, VS. Molto Magnifica tanto più ne farà, quanto Ella è sicura, che per questo io altro non cerchi, che farle testimonianza della mia oservanza verso di Lei, e i grandissimi suoi meriti, non desiderando mai, cosi' nell'occorrenza presente come in tutte quella d' auenire, altra cosa, che la comodità, douunque la potrò seruire conforme al suo merito e l' obbligo mio, e mostrarle che più in effetto che' n parole io le sia humilissimo seruitore. E con tal fine hu-

DEDICATIONE.

ne humilissimamente baciandole le mani,
da Dio N.S. le prego ogni colmo di felici-
tà. Di Francoforte al di primo di Marzo
1630.

D. V. S.

Molto Magnifica

humilissimo seruitor.

L. GENNISIO.

AV




AV SAGE ET PRVDENT

SIEVR JEAN
Schwind/

SENATEVR DE LA REPVBLI-
que de Francfort, montres-honoré
Seigneur & grand
Patron.

Monsieur

 Alexandre le Grand apres avoir vaincu aupres de la ville d' Ar-
bela le Roy Darius, entre au-
tres choses du butin royal qu' il
cōquist, il y eust aussi vn petit coffre mer-
veilleusement beau & d' vn pris quasi in-
estimable, lequel, quoy qu' en cecy l' advis
des plus Grands de Macedoine estoit
tout contraire, il ne voulust neantmoins
qu' il

Dedication.

qu'il seruiroit à autre chose, sinon pour garder vnicquement les oeuvres de ce grand & deuin Poëte Homerus.

Iugement en verité digne d'vn tel Roy, & qui sçavoit fort bien, comment il devoit attribuër lieu convenable à un si grand personnage, lequel de tout le monde estoit tenu pour vn thresor d'inespuissable prudence. Doncques comme je ne pense que ces quatre vingts Emblemes d'vn costé soyent à comparer avec les vers d' Homerus, ainsi de l'autre je tiens fermement (principalement au regard de la vraye pieté & devotion Chrestienne, sans laquelle tout sçavoir n'est que folie) qu'ilz puissent encores estre preferez à chacun poëme & Invention des payens. Ores estant vne coustume aussi belle que loüable, qu'on cherche des Patrons, auxquels comme protecteurs l'on dedie telles & semblables choses, entre plusieurs autres dignes & vertueux subjects vous vous estes présenté, auquel j'ay voulu dedier ces presentes Devises, & cecy pour plusieurs
?? confi-

Dedication.

considerations, mais per cestes-la particulièrement. Premièrement parce que je sçay qu' en la vraye pieté & autres vertus chrestiennes principalement en matiere d' Emblemes vous avez vn singulier plaisir. Secondement chacun sçait avec quelle prudence & dexterité d' esprit vous avez fait paroistre par plusieurs fois ce que vous pouvez es affaires grandes & d' importance, comme aussi quelle joye vous prenez en choses ou la force & l' endement humain ont de la place, d' un nombre desquelles sont aussi toutes choses hieroglyphiques, lesquelles sans vne certaine sagesse jamais ne peuvent estre comprises. A tout cecy s' adioint que la seigneurie de ceste ville, de laquelle vous estes aussi vn membre & ornement vrayement digne & singulier, vous a honoré avec des grandes & honorables charges, lesquelles vous administrez avec vne telle autorité & reputation que toute la republicque, en recoit tout contentement.

Touchât encore les quatre langues desquel-

Dedication:

quelles nos Emblemes sont compôsez, il est tres-certain, que vous moyennant vostre longue experience & peregrinations, ne les entendez pas seulement, mais que de plus en plus en icelles vous vous exerçant aussi merueilleusement delectez. Outre tout cela, considérant finalement. vostre grande humanité, conjointe avec plusieurs autres belles qualitez: dont vous usez vers vn chacun, singulierement en ce hault degré d'Estat, d'honneur, & de biens, dans lequel vous vous voyez, j'ay prins aussi la hardiesse de vous offrir le present don, vous suppliant, de l'avoir pour agreable, & de l'accepter d'vn tel coeur, comme je le presente, quoy faisant (selon que j'espere) me donnerez occasion de chercher de plus en plus la commodité de vous servir en toutes partes ou il me sera possible, & vous tesmoigner que je ne desire autre chose (aussi bien par ceste occasion presente que par celles d'avenir,) sinon de vous faire cognoistre la

Dedication.

bonne volonte que j'ay d' estre & demeu-
rer tousiours

Monsieur

*Vostre tres-humble
serviteur*

De Francfort le 1.
de Mars. 1630.

L. JENNIS.

BENE.



BENEVOLO LE-
CTORI S.

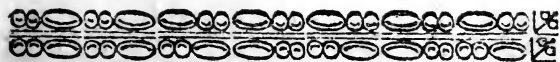


ACCEPTAS hasce & nuperri-
mè, amice Lector, à Reverendo
ac Clatissimo viro Domino
DANIELE CRAMERO, SS.
Thèol. Doctore octoginta Emblemata sa-
cra eiusdemque cum præcedentibus cen-
tum, pro genij & ingenij auctoritate, ite-
rum mihi cōmunicatas, nequaquam istas
supprimendas, sed potius in gratiam & be-
neplacitum eorum, qui hoc tam laudabili
quàm pio se oblectant exercitio, versibus
& Rhythmis Latinis, Germanicis, Galli-
cis quoque ac Italicis exornatas, publici
juris faciendas putavi. Minimè dubitans,
quin hi mei labores & sumptus tibi sint fu-
turi accepti.



An den günstigen Leser.

Dennach / Günstiger lieber
Leser / mir / newlicher Zeit / abermal
Achtzig Geistliche Emblemata
von dem Ehrwürdigen vnd Hoch-
gelehrten Herrn DANIELE CRAMERO,
der H. Schrift Doctore, seynd communicirt/
vnd zu Handen kommen: Als hab ich solche bil-
lich nit sollen zu rück halten / sondern sie gleich-
falls / wie die Hundert vorige / mit Lateini-
schen / Teutschen / Frankösischen / vnd Italias-
nischen Versen oder Reymen erkläret / vnd ge-
zieret / allen Liebhabern dieser löblichen vnd
Christlichen Übung zu gutem vnd gefallen/
durch offenen Druet zu publiciren keinen Umb-
gang haben können. Der tröstlichen Hoffnung
vnd Zuversicht / es werde solche meine wolge-
meynte Arbeit / Fleiß / vnd Kosten weniger nit/
Dir lieb vnd angenehm seyn / als gern ich dis-
sals die Müß auff mich geladen.



IN NOVAM EMBLE-
MATVM SACRORVM

EDITIONEM

ADMODVM REVERENDI ET

Clarissimi Viri Domini DANIELIS

CRAMERI SS.

Theol. D.

Germanus, Gallus, Romanus & Italus, omnes
Certatim clamant: Est meus iste liber.

Est meus iste liber, fatur Germanus, in ipso

Quòd patrius sermo cernitur esse meus.

Gallus ait: nostræ decus heïc ego profero linguæ,

Propterea liber hic non nisi noster erit.

Sic quoquè Romanus, sic Italus esse fatetur,

Patria nam quivis heïc sua verba videt?

Lector amice, cupis Dominum novisse libelli?

SCHVINDIVS est, urbis nobile præsidium.

Germanus, Gallus, Romanus, & Italus idem

Dicere iure potest: Est meus iste liber.

Honoris ergo de properabat Francofurti

IOAN. LVDOVICVS GANS.

Med. D.



AMPLISSIMO, PRV-
DENTISSIMO, CLARISSIMO,
longoq̄ue rerum usu experientissimo Viro
Dn. IOHANNI Schwind / Senatori Ur-
bis Imperialis Francofurtensis Co-
gnato ac Patrono suo
suspiciendo.

DÆdala Cramerus fingens Emblemata formis
Miris, & sacris evigilata notis.

Calcographis speciosâ hac exornanda relinquit:

Picturâ, Jennis gnauus, & arte cluens.

Ast ubi perfecta hac ipsumpia cura fatigat,

Ara cuius sint illa litanda pie.

Protinus ecce offert menti se mentio grata

Schwindiadis, cuius nomen in omen abit.

Hoc nomen Celeris dederat sua Roma Metello

Quondam, quod meruit Schwindius ingenio.

Hoc tua promeruit pietas ac ardor in artes.

Namq̄, pios ausus sponte juvare soles.

Sponte juvare soles artes, pulchrasq̄, Camœnas,

Hinc meritò Musa te celebrare solent.

Ipse ego Pieridum quondam cum castra secutus.

Essem, sum testis de bonitate tua.

Auxilioq₃ tuo quo possem absolvere cursum
In studiis, hinc tu premia digna feres.
Hinc pietas, candorq₃ tuus, laudatq₃ virtus,
Ingenijq₃ acies, judicijq₃ fides.
Te decorant, Schyvindi, noster quin ipse Senatus
Inclytus è numero te jubet esse suo.
Ardua sunt humeris tibi credita munia, qua tu
Exequeris felix auxiliante Deo.
Hinc motus Jennis tibi nunc Emblemata sacra
Dedicat & donat, suscipe mente bona.
Codicis è sacri collecta hæc omnia libris,
Theologi studio, qui decus ingenuis.
Quæ decorant linguæ variæ, picturaq₃ pulchra
Linguæ queis te ipsum pascere sæpe soles.
Sic magis atq₃ magis tibi laus tua crescet in orbe,
Tandem virtutis premia digna feres.

M. JOHANNES CONRADVS
Rieß/Ecclesiæ Francofurtanæ
in Nieder Erlenbach/Pastor.



ELENCHVS
EMBLEMATVM,

I.	<i>Homo ab Humo.</i>	
II.	<i>Nibi' apporto; nihil asporto.</i>	I. Tim. 6. v. 7.
III.	<i>A Mu iere Ma'um.</i>	Syr. 25. v. 33.
IV.	<i>Crimine nil grauius</i>	Pfal. 38. v. 5.
V.	<i>Quem colis hunc sequere.</i>	Matt. 10. v. 38.
VI.	<i>Parendum recta monenti.</i>	Matt. 23. v. 37.
VII.	<i>Melius in imo.</i>	I. Cor. 10. v. 12.
VIII.	<i>Precum vigi'antia custos.</i>	Marc. 13. v. 33.
IX.	<i>Felix pauper, felix si cadat.</i>	2. Cor. 8. v. 14.
X.	<i>Post mortem vel decus, ve' dede cus.</i>	Syr. 7. v. 40.
XI.	<i>Altiora te ne quaesieris.</i>	Sap. 9. v. 16.
XII.	<i>Semper canet tibi Gallus.</i>	Marc. 13. v. 37.
XIII.	<i>Tantum con, u' e quaeso boni.</i>	Prov. 30. v. 8.
XIV.	<i>Rectum non ventilat aura.</i>	Ephes 4. v. 14.
XV.	<i>Non videri sed esse.</i>	2. Tim. 3. v. 5.
XVI.	<i>Quod datur accipe gratis.</i>	2. Cor. 12. v. 9.
XVII.	<i>Redis frenis natura remotis.</i>	Pfal. 2. v. 3.
XVIII.	<i>Sed tu me tangere noli.</i>	Lev. 11. v. 36.
XIX.	<i>Et pauper invidos habet.</i>	Syr. 34. v. 26.
XX.	<i>Niki' est fecisse benigne.</i>	Prov. 17. v. 13.
XXI.	<i>Tutum hac recubare sub umbra.</i>	Dan. 4. v. 8.
XXII.	<i>Non semp' ro'eum.</i>	Syr. 11. v. 19.
XXIII.	<i>Tempora tempore tempera.</i>	Eccles. 3. 1. v.
XXIV.	<i>Iustus se damnat quo peccat die.</i>	Ezech. 3. v. 20.

Elenchus Emblematum.

- XXV. *Felix necessitas quæ ad meliora compellit.* Psal. 18. v. 36.
- XXVI. *Nemo magis leditur quam seipso.* Osæ 13. v. 9.
- XXVII. *Habendum & ferendum.* Syr. 33. v. 25.
- XXVIII. *Largus corpori, parcus animæ.* Phil. 3. v. 19.
- XXIX. *Mu ti multa optât, pauca possunt.* Syr. 3. v. 22.
- XXX. *Caret amicis infelicitas.* Syr. 6. v. 10.
- XXXI. *Spes & patientia vincunt.* Rom. 12. v. 12.
- XXXII. *Ad honorem per laborem.* Syr. 3. v. 15.
- XXXIII. *Meliora docemur egendo.* Esa. 26. v. 16.
- XXXIV. *Vbi non timor ibi non honor.* Phil. 2. v. 12.
- XXXV. *Plus inest ma i expectando quam patiendo.* 2. Cor. 7. v. 5.
- XXXVI. *Animum vegeta libertas a'it.* Psal. 124. v. 7.
- XXXVII. *Preces ad utrumq; parata.* Esa. 4. v. 6.
- XXXVIII. *Dona haud abiicienda Deorum.* Matth. 7. v. 6.
- XXXIX. *Etiã salus e inimicus.* 2. Cor. 2. v. 16.
- XL. *Non sonet os nisi corde trahatur.* Syr. 28. v. 29.
- XLI. *Nocitura aliis caue tibi.* Eccle. 6. v. 10.
- XLII. *Ordinata charitas incipit à seipsa.* Luc. 4. v. 32.
- XLIII. *Nunquid agam; sed quod agar.* Syr. 23. v. 21.
- XLIV. *Usu agar & cura sapientia crescit.* Eccl. 10. v. 10.
- XLV. *Ni sit in ore quod non prius in sensu.* Syr. 22. v. 33.
- XLVI. *Μέλλω, οὐδ' ἀπίστω.* 2. Tim. 1. v. 6.
- XLVII. *To'erote, et to'erate.* Syr. 9. v. 18.
- XLVIII. *Inertia nil parit boni.* 2. Tim. 1. v. 6.
- XLIX. *Itur spemq; metumq; inter.* Syr. 9. v. 20.
- L. *Fugis sed frustra.* Prov. 28. v. 10.
- LI. *Nihil sperantes nihi desperantes.* Iere. 10. v. 23.
- LII. *Sicut fecit facite ei.* Esa. 33. v. 1.
- LIII. *Nihil ad rem.* Syr. 22. v. 6.
- LIV. *O charitas, oraritas.* Ioh. 29. v. 15.

Elenchus Emblematum.

LV.	<i>Lingua ma i pars pessima.</i>	Iac. 3. v. 5.
LVI.	<i>Ara mundi.</i>	I. Ioh. 2. v. 15.
LVII.	<i>Huc fuge si fugis.</i>	Malach. 4. v. 2.
LVIII.	<i>Principiis obsta.</i>	Ioh. 31. v. 1.
LIX.	<i>Nec omnia nec omnibus.</i>	Syr. 33. v. 23.
LX.	<i>Major Lex amor est sibi.</i>	Matt. 7. v. 10.
LXI.	<i>Omne bonum communicatiuum.</i>	Syr. 21. v. 16.
LXII.	<i>Non tentatus qua'ia scit?</i>	Pfal. 94. v. 19.
LXIII.	<i>Pudorem non aurum gerat.</i>	Prov. 11. v. 22.
LXIV.	<i>Ars longa, vita brevis.</i>	Gal. 6. v. 10.
LXV.	<i>Ignavis fortuna repugnat.</i>	Prov. 6. v. 6.
LXVI.	<i>Voluptas esca ma orum.</i>	Dan. 4. v. 11.
LXVII.	<i>Vnum agere difficile est.</i>	I. Theſ. 4. v. 11.
LXVIII.	<i>Fugit irreparabile tempus.</i>	Ioh. 7. v. 6.
LXIX.	<i>Spes est in bonitate Dei.</i>	Iac. 4. v. 15.
LXX.	<i>Ira, qua tegitur, nocet.</i>	I. Ioh. 2. v. 10.
LXXI.	<i>Vita summa brevis.</i>	Pfal. 144. v. 4.
LXXII.	<i>Male parta, male dilabuntur.</i>	Hagg. 1. v. 6.
LXXIII.	<i>Velle ad non posse, do endum est.</i>	Rom. 7. v. 11.
LXXIV.	<i>Mundus est immundus.</i>	I. Ioh. 5. v. 19.
LXXV.	<i>Fallunt dominũ, profunt furibus.</i>	Luc. 12. v. 20.
LXXVI.	<i>Huic adhærebo.</i>	Rom. 8. v. 38.
LXXVII.	<i>Diu viuere, diu torqueri.</i>	Rom. 7. v. 24.
LXXVIII.	<i>Si taceas, laudant.</i>	Syr. 21. v. 29.
LXXIX.	<i>Animum quoq; pręgravat una.</i>	Luc. 21. v. 34.
LXXX.	<i>Præcep̄s mortis iter.</i>	Ioh. 13. v. 25.

Index Emblematum.

A

Altiora te ne quaesieris.
 Animum quoq; pragrauat una.
 Animum vegeta libertas alit.
 Ara mundi.
 Ars longa vita breuis.

XI. 41
 LXXIX. 33
 XXXVI. 141
 LVI. 221
 LXIV. 253

B

Bonum omne communicatum.

LXI. 241

C

Caret amicis infelicitas.
 ô Charitas ô Raritas.
 Crimine nil grauius.

XXX. 105
 LIV. 213
 IV. 13

D

Diu viuere diu torqueri
 Dona haud abiicienda deorum.

LXXVII. 305
 XXXVIII. 149

F

Felix necessitas qua ad me'iora compellit.
 Fallunt Dominum, prosunt furibus.
 Felix pauper, felix si cadat.
 Fugis, sed frustra.
 Fugit irreparabile tempus.

XXV. 85
 LXXV. 297
 IX. 33
 L. 197
 LXVIII. 269

H

Habendum & ferendum.
 Honorem ad, per laborem.
 Homo ab humo.
 Huic adhærebo.
 Huc fuge si fugis.

XXVII. 93
 XXXII. 113
 I. 1
 LXXVI. 301
 LVII. 225

I

Ignauis fortuna repugnat.
 Inertia nil parit boni.
 Ira qua tegitur, nocet.
 Iter spemq; metumq; inter.

XLVIII. 109
 XLVIII. 109
 LXX. 277
 XLIX. 193

Iustus

Index Emblematum.

<i>Iustus se damnat quo peccat die.</i>	XXIV.	81
L		
<i>Largus corpori, parcus anima.</i>	XXVIII.	97
<i>Lingua mali pars pessima.</i>	LV.	217
M		
<i>Maior Lex amor est sibi.</i>	LX.	237
<i>Male parta, male edilabuntur.</i>	LXXII.	285
<i>Me iora d' temur egendo.</i>	XXXIII.	129
<i>Melius in imo.</i>	VII.	25
MEMNHΞO AΠIΣTEIN.	XLVI.	181
<i>Mu'iere à ma'um.</i>	III.	9
<i>Mu'ti mu'ta optant, pauca possunt.</i>	XXIX.	101
<i>Mundus est innumerus.</i>	LXXIV.	293
N		
<i>Nec omnia, nec omnibus.</i>	LIX.	233
<i>Nemo magis laeditur nisi à seipso.</i>	XXVI.	89
<i>Nihil ad rem.</i>	LIII.	209
<i>Nihil apporto, nihil asporto.</i>	II.	5
<i>Nihil est fecisse benigne.</i>	XX.	77
<i>Ni' sperantes nihil desperantes.</i>	LI.	201
<i>Nociture aliis cauet tibi.</i>	XLI.	161
<i>Non semper oleum.</i>	XXII.	73
<i>Non sit in ore quod non prius in sensu.</i>	XLV.	177
<i>Non sonet os, nisi corde trahatur.</i>	XL.	157
<i>Non tentatus qualia scit.</i>	LXII.	245
<i>Non videri sed esse.</i>	XV.	57
<i>Nunquid agam, sed quod agar.</i>	XLIII.	169
O		
<i>Ordinata charitas incipit à se ipsa.</i>	XLII.	165
P		
<i>Parendum recta monenti.</i>	VI.	21
<i>Pau'per etiam inuidos habet.</i>	XIX.	73
<i>Plus inest ma'li exspectando quam pariendo,</i>	XXXV.	137
		Post

Index Emblematum.

<i>Post mortem ve! decus vel dedecus.</i>	X.	37.
<i>Præcep̄s mortis iter.</i>	LXXX.	317
<i>Præces ad utrumque paratæ.</i>	XXXVII.	145
<i>Precum vigilantia custos.</i>	VIII.	29
<i>Principiis obsta.</i>	LVIII.	229
<i>Pudorem non aurum gerat.</i>	LXIII.	249

Q

<i>Quem volis hunc sequere.</i>	V.	17
<i>Quod datur accipe gratis.</i>	XVI.	61

R

<i>Rectum non ventilat aura.</i>	XIV.	53
<i>Redit frenis natura remotis.</i>	XVII.	65

S

<i>Salus etiã ex inimicis.</i>	XXXIX.	153
<i>Sed tu me tangere noli.</i>	XVIII.	69
<i>Semper caret tibi Gallus.</i>	XII.	45
<i>Si taceas, audant.</i>	LXXVIII.	309
<i>Sicut fecit, facite ei.</i>	LII.	205
<i>Spes est in boni ãte Dei.</i>	LXIX.	273
<i>Spes & patientia vincunt.</i>	XXXI.	109

T

<i>Tantum consule quaeso boni.</i>	XIII.	49
<i>Tempora tempore tempera.</i>	XXIII.	77
<i>Tolero te ut tolerate.</i>	XLVII.	183
<i>Tutum hac recubare sub umbra.</i>	XXI.	69

V

<i>Vbi non timor, ibi non honor.</i>	XXXIV.	133
<i>Velle at non posse dolendum est.</i>	LXXIII.	289
<i>Vita summa brevis.</i>	LXXI.	281
<i>Voluptas esca malorum.</i>	LXVI.	261
<i>Vsu & cura sapientia crescit.</i>	XLIV.	273
<i>Vsum agere difficile est.</i>	LXVII.	265

F I N I S.

DU

EMBLEMA.

Du bist Erd/ vnd must zur Erden werden.

Gen. 3. v. 19.

Mensch du bist Erd gang vmb vnd vmb/

Damit thustu dich tragen:

Ein Scherb wol in die Läng vnd Krumb/

Drumb wird dich der Tod nagen.

Tu es terre, & retourneras en terre. Gen. 3. v. 19.

De terre est fait, de terre l'homme vit;

Terre le porte, en terre aussi retournera.

Dequoy la terre donc ainsi s'enorgueillit?

S'en sera bien-tost fait, la mort s'en repaistra.

Terra sei. e in terra ritornarai.

Come fragile di terra la pignatta,

Quantunche bella sia, e con arte formata:

Così l'huom'è fragil, qualunche grazia l'orna

Di terra tutto è, e in terra ritorna.

Terra

Terra es & in terram reuerteris.
HOMO AB HVMO,



*Es terram; es terra; & terram teris, & geris: Expers.
Interitus non est, quod terit, & teritur.*

REVUE DE
HOMME A HOMME



REVUE DE
HOMME A HOMME

REVUE

A

STATE OF NEW YORK

18

IN SENATE, January 10, 1907.

REPORT OF THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE, IN ANSWER TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE, APRIL 11, 1906.

ALBANY: J. B. LIPPINCOTT COMPANY, PRINTERS, 1907.

THE STATE OF NEW YORK, OFFICE OF THE COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE, ALBANY, N. Y., JANUARY 10, 1907.

SIR: I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 27th inst., and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Yours obediently,
J. B. LIPPINCOTT

ALBANY, N. Y., JANUARY 10, 1907.

Wir haben nichts in die Welt bracht / drumb
 offenbar ist / wir werden auch nichts heraus
 bringen/ 1. Tim. 6. v. 7.

Nackt bist du kommen in die Welt/
 Nackt must du davon fliehen :
 Von Welt, Gütern dir nichts heimfellt/
 Must gang leer davon ziehen.

Nous n'avons rien apporté au Monde: aussi est il
 certain, nous n'en pouvons rien emporter ,
 1. Tim. 6. vers. 7.

*Tout nud ie viens au Monde, tout nud i'en sortiray,
 Pourquoi me travailler, dont rien n'emporteray ?
 Heureux qui bien y pense; toutesfois sans paresse,
 Contentement d'esprit surpasse grand' richesse.*

Niente habbiamo portato nel mondo : certo
 anch'è che niente ne toglieremmo.

*Ignudo nacqui, nudo nel mondo venni;
 Ignudo certo, morendo, n'uscirò :
 Perchè mi travagliare do niente portarò ?
 Assai ricco è l'huom' signor che tu insegni.*

Nihil intulimus in hunc mundum, haud dubium,
quia nec auferre quid possumus.

NIHIL APPORTO; NIHIL
ASPORTO.



*Nudus vt ingredior, sic egredior quoque nudus;
Et quia nil porto, iure reposco nihil.*

A 3

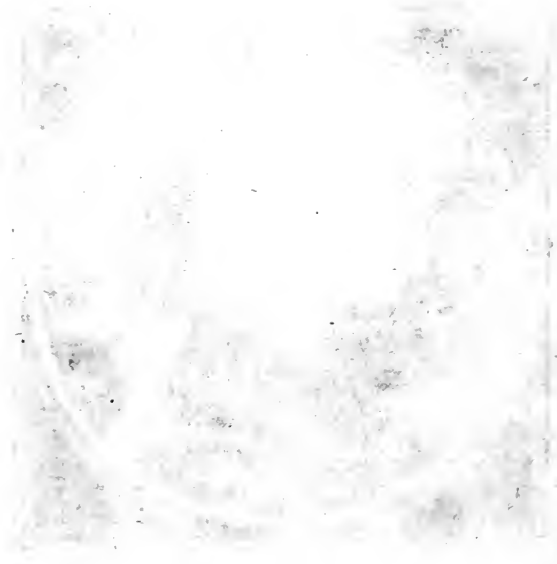
Die

THE UNIVERSITY OF CHICAGO LIBRARY

520 EAST 57TH STREET, CHICAGO, ILL. 60637

PHYSICS DEPARTMENT

CHICAGO, ILL.



PHYSICS DEPARTMENT
CHICAGO, ILL.

113

3 A

THE AMERICAN ...

... ..

... ..

... ..

... ..

Meine Sünde gehen vber mein Haupt / wie ei-
ne schwere Last sind sie mir zu schwer worden /
Psal. 38. v. 5.

Vnser eigen Fleisch / das Gses / die Welt /
Seind vns ein schwere Bürde:
Darunter mir all Krafft verfällt /
So mir nicht geholffn würde.

Mes iniquitez ont surmonté mon chef, & comme
un pesant fardeau sont appellanties oultre ma
force, Pse. 38. v. 5.

*Grande est la pesanteur de la divine loy.
Grande est le faix du monde, de ma chair la foiblesse:
Mais plus grand est la charge du peché qui me presse,
Lequel m' estant cognu me donne maint effroy.*

Le mie iniquità hanno superato il mio capo, e
come vn grave peso m' hanno aggravato.

*Grav' è la legge, grand' è l' infirmità
Di mia carne: il mond' ancor mi preme:
Mà più sento quel peso, di mia iniquità,
Sott' il qual corvato il corp' e il cuore geme.*

Iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum; &
sicut onus grave, gravatæ sunt super me.

CRIMINE NIL GRAVIUS.



*Me Caro, me Mundus, me Lex, scelerumque saburra,
Prægravat, hoc pressus pondere, anhelo miser.*

PROBATE

18

IN SENATE, JANUARY 18, 1880.
REPORT OF THE
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

IN SENATE, JANUARY 18, 1880.
REPORT OF THE
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

AMERICAN

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

Wer nicht sein Creuß auff sich nimpt/vnd folge
mir nach/der ist mein nicht werth/ Matth. 10.
v. 38.

Der H. Er: Christ/dein Vorgänger ist/
Nimb dein Creuß folg ihm eben:
Er lockt dich schon/ohn arge List/
Lauff durchs Creuß zu dem Leben.

Qui ne prend la croix & me suit, n'est pas digne
d'estre des miens, Matth. 10. v. 38.

*Le fidele la croix ne doibt trop contrister;
Car elle est la livrée de son souverain maistre;
Qui (bien qu'en le pressant) en luy fera renaistre,
Ioye, gloire & repos, qui ne pourra cesser.*

Chi non toglie la sua croce e me segue, non è degno
d'esser di miei.

*Chi Christo seguir vuol, toglia la sua croce,
Laqual benche sij dura al fedel nulla nuoce:
Anzi lo conformand' al suo Maestr' e signore.
Al fin l'introdurrà in ripos' e honore.*

Wie

Qui non accipit crucem suam & sequitur me, non
est me dignus.

QVEM COLIS HUNC SE-
QVERE.



Et Ducis atque crucis lege stigmata pravia, CHRISTVM
Quisquis amas, si vis vincere, tolle crucem.

B

Wic

Qui non recipit gratiam...
efficitur.

CAUSE DE LA VIE...

...DE LA VIE...
...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

...the ... of ...
...the ... of ...
...the ... of ...

Wie oft hab ich deine Kinder versambeln wol-
len/ wie eine Henne versamblet ihre Küchlein
vnter ihre Flügel / vnd ihr habt nicht gewolt/
Matth. 23. v. 37.

Ein trew Blockhenn jr Küglein klein/
Mit ihrer Stimm thut locken:
Sie lauffen in die Ir hinein/
Ihr Herz vnd Ohrn verstocken.

Combien de fois t'ay ie voulu assembler, comme la
poule assemble les poulsins sous ses ailes: mais
tu n'as point voulu. Matth. 23. v. 37.

*La poule par sa voix ses poulsins bien r'appelle,
Et sont proye au milan, ne se soucians d' elle; |
Ainsi trop tard se plaind, qui bon conseil mesprise,
Quand le desastre vient, qui l'emport' & maistrise.*

Quante volte t' hò voluto congregar come là gal-
lina congrega gli suoi pol sini sotto le sue ale, mà
non hai voluto.

*La gallina se i suoi polsini invita:
Mà quelli spreggiando la sua dolce voce,
Al milvio preda sono; Così à se stesso nuoce,
Quel che buon consiglio spreggiando lo rifiuta.*

Quoꝝ

Quoties volui congregare filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, & noluisti.

PARENDVM RECTA MONENTI.



*Glocit & aversos reuocat Gallina, sed heu gens
Indiga qua auxilij est, prodiga consilij est.*

MONDAY

Bartholomew's Feast
St. Bartholomew's Feast
St. Bartholomew's Feast

St. Bartholomew's Feast

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

50

Wer sich läst düncken er stehe/mag wol zusehen/
daß er nicht falle/1. Cor. 10. v. 12.

Wer sich erhebt vnd düncken läst/
Er steh auff besten Füßen:
Wenn ers versicht/steht er nicht fest/
Muß bald die Erde küßen.

Celuy qui s'estime estre debout, regarde, qu'il ne
tombe, 1. Cor. 10. v. 12.

En terre tu mettras le pied plus assure,
Que pour paroistre grand, sur des haultes eschasses:
Ainsi d'humilité si les bornes tu passes,
En bronchant tant soit peu, tu seras atterré.

Chi stare si pensa, guardi che non caschi.

In terra il pede più fermo metteraj,
M'andando suopra gralle dal' alto caderai:
Cosi d'humiltà chi gli cancell' eccede,
Dall' alto trabuccato facilmente si vede.

Qui

Qui se existimat stare, videat ne cadat.

MELIVS IN IMO.



*Ne labare cave, dum stare videris: ab alto
Lapsus ad ima gradu precipitante datur.*

B 5

Wachet

City of Mobile, Alabama

March 11, 1891

Dear Sir:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter.

The same has been referred to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 J. M. [Name]

J. M. [Name]

ALL STATES

1913

THE UNITED STATES DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

WASHINGTON, D. C.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

OFFICE OF THE ASSISTANT SECRETARY

1913

Wachet vnd betet / denn jr wisset nicht / wenn es
zeit ist, Marc. 13. v. 33.

Fleißig zu betten / vnd schreyen zu Gott /
Das thut den Feind vertreiben /
Der Han dem Löwn mache angst vnd noht /
Für sein Gschrey nicht kan bleiben.

Veillez & priez : car vous ne scauez l'heure,
Marc. 13. v. 33.

*Veiller il faut tousiours : l'heure est incertaine,
Et vient subitement. Car comme par son chant,
Le coq le Lion chasse ; ainsi aussi n'est vaine,
La voix de l'affligé, vers son Dieu s' eslevant.*

Veggiate e orate, perchè non sapete l'hora.

*Vegghiar convien, e semper' esser parato,
In prieghi, in pietà, e buon oper' occupato:
Et quel ch' à Iddio sempr' hà dritta la mente,
Non sarà mai oppresso dall' hora veniente.*

Vigi-

Vigilate & orate, nescitis enim quando tempus sit.

PRECVM VIGILANTIA

CYSTOS.



Clamandum, orandum est, (fugiat Leo vt hostis) in omnem

Horam : nam nulli est nota suprema dies.

Ihre

Wigmore & Co. Stationers & Printers
No. 100 Broadway, New York

PROCESSED BY

1910



Copyrighted by
1910

THE AMERICAN PEOPLE
AND THE AMERICAN GOVERNMENT

BY
JAMES M. SMITH
AND
WILLIAM H. SMITH

NEW YORK: THE CENTRAL BOOK CONCERN, 1900.

Copyright, 1900, by
The Central Book Concern,
New York.

MADE IN U.S.A.

1000

Ihre Uberschwang diene ewerem Mangel/
vnd geschehe das gleich ist/2. Cor. 8. v. 14.

Hast du zu viel / liebr theil was mit/
Dem / der hie darbt auff Erden :
Des Uberschwangs gneust doch nicht/
Es muß den andern werden.

Leur abondance subviene à Vostre indigence,
2. Cor. 8. v. 14.

*De toutes choses qui vit en abondance,
De ceux qui n'ont dequoy se doit resouvenir :
Car c'est de Dieu l'equitable ordonnance,
A fin, que l'indigent ne vienne à defaillir.*

L'abbondanza loro sottovengà alla vostra
indigenza.

*D'i tuoi beni al povero fai parte,
Che sostentato sia di tua abbondanza,
E dall' humanità giamai non ti diparta,
Lasciend' il frate perir nell' indigenza.*

Illorum

Illorum abundantia vestrae inopiae sit supplementum, ut fiat aequalitas.

FELIX PAUPER FELIX
SI CADAT.



*Hic habet, alter eget; sed pro fit copia egenti:
Quod superest, lucrum cedat in alterius.*

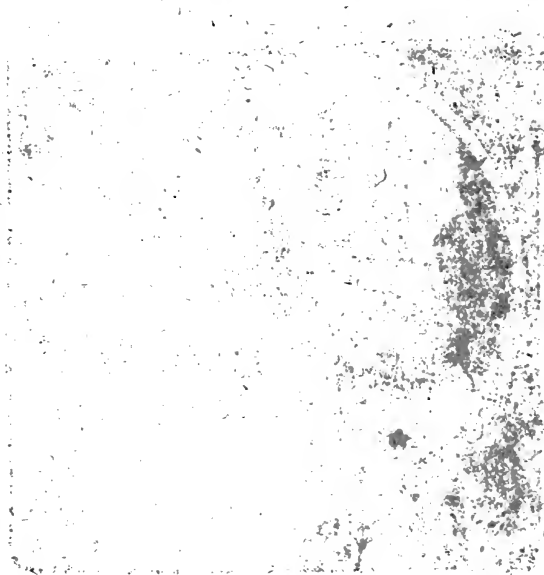
C

Was

MORALE IX

... ..
... ..
... ..

ELIX TAVBER ELIX
... ..



... ..
... ..

LETTERS

TO THE HONORABLE SENATE OF THE MASSACHUSETTS

IN ANSWER TO A RESOLUTION PASSED AT A SESSION OF THE SENATE HELD AT BOSTON ON THE TWENTY-NINTH DAY OF FEBRUARY LAST

RELATIVE TO THE PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THIS COMMONWEALTH

AS PASSED AT A SESSION OF THE SENATE HELD AT BOSTON ON THE TWENTY-NINTH DAY OF FEBRUARY LAST

1845

Was du thust / so bedencke das Ende / so wirst du
n immer Bels thun / Syr. 7. v. 40.

Im Mittel steht ein Todten Hauß /
Doch mit vngleichem Ende :
Nie geht Böß vnd Gut eyn vnd auß /
Zum Besten du dich wende.

Quoy que tu faces, qu'il te souviennē de la fin : & tu
ne pecheras point, Syrach. 7. v. 40.

*Je dors, ie veille, ie mange ou que ie boive,
Tousiours mē semble, qu'en mon coeur ie recoive,
Ceste terrible voix: venez au iugement,
Vous morts pour estre induits, en ioye ou tourment.*

Qualunche cosa che tu facci, ricordati del tuo fine,
e mai non peccarai.

*In tutte opere in ogni tua azione,
Pens' alla fine, e à quel iudicio horrendo,
Nel qual compariraj, reddendovi ragione
E delli fatti tuoi salario ricevendo.*

In omni-

In omnibus operibus tuis memorare novissima tua,
& in æternum non peccabis.

POST MORTEM VEL DECUS
VEL DEDECUS.



*Non Mors, sed mortis postica sequela timenda est:
Illa vna; hæc distat; prima vel ima petes.*

STATE OF NEW YORK

IN SENATE
January 15, 1890

REPORT
OF THE
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE
IN ANSWER TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE
MAY 17, 1889

ALBANY:
PUBLISHED BY THE STATE PRINTING OFFICE,
1890.

AMERICAN ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Was Ich euch sage / das sage ich euch allen/
Wachet / Marc. 13. v. 37.

Der Scorpion leuffet herumb/
Wer wolt nun sicher schlaffen?
Auch schreyt der Han / darumb vernimb/
Wie du entgehst den Straffen.

Ce que ie vous di, ie le di à tous; veillez, Marc.
13. v. 37.

*Le coq bien matineux par son chant te reveille,
Pour avoir l'oeil au bois, entre tant d'ennemys,
Des dangers & des laqs, qui par tout te sont mis,
Dont bien-tost est surpris, qui trop long-temps sommeille.*

Quello che dico à Voi, dico à tutti, vegghiate.

*Vegghiar si dè, non tempo è di dormire,
Fra tanti lacci da tutte parti tesi,
Da quai facilmente quelli si truovan presi
Chi di ciocca sicurtà si lasciano sopire.*

Quod

Quod autem vobis dico, omnibus dico, vigi-
late.

SĒMPER CANET TIBI
GALLVS:



*Surge æge, nam cantat tibi Gallus: Scorpio acumen
Cauda agit at & vigila, ne violere, tibi*

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1885

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

1848

Laß mich aber mein bescheiden Theil Speiß
dahin nehmen/Prov.30.v.8.

Wol dem der kan zu frieden seyn/
Vnd sich genügen lassen/
Das thut diß Pferdt/vnd nimt Speiß ein/
So weit es kan was fassen.

Donne moy seulement le pain de mon ordinaire,
Prov.30.v.8.

*De trop grande abondance l'homme sen orgueillit,
Aussi la pauvreté tellement l'avilit,
Qu'il oublie son Dieu; voire tout son debyoir:
Heureux qui se contente, de ce qu'il doit avoir.*

Dammi solamente il pane ordinario.

*Nell'abondanza il cuor è contumace;
E in difetto l'istesso vien fallace,
Fin' à scordarsi d'Iddio, e l'equità,
Per contenerlo è mediocrità.*

Tribue

Tribue tantum victui meo necessaria.

TANTUM CONSULE QUÆ-
SO BONI.



Στι γυν̄ discē παρόντα, superflua temnere discē:
Quod superest n̄l̄ est; pars rata cuique sua est.

D

Das

MOORE'S

THE

AMERICAN

LIBRARY



THE

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

Das wir nicht mehr Kinder seyen / vnd vns weg-
gen vnd wiegen lassen / von allerley Wind der
Lehre / durch Schalckheit der Menschen/
Ephes. 4. v. 14.

Zu der Lehr soll Beständigkeit/
Das Herz halten mit Gründe:
Weiden Heuchler vnd Leichtfertigkeit/
Wie Kinder thun zur Stunde.

Afin que ne soyons plus enfans flottans, demenez
ca & là à tous vents de doctrine, par la fallace des
hommes, Ephes. 4. v. 14.

*Le coeur bien assuré ne se laisse esbransler,
Ca & là par les vents: voire non par orages,
Batans de tous costez. Mais les Enfans peu sages,
Se laissent comm' on veult, par fraudes demener.*

Accio che non siamo come gli bambini fluttuanti,
menati di quà e di là da tutti venti di dottrina
per fallacia degli huomini.

*Il cuor fedel e saldo che si truova fondato
Suopr' vna rocca ferma, ch' è d' Iddio la parola
Non è da venti di qua di la menato,
Mà quel ch' incerto è, in ogni lato vola.*

Vt iam non simus paruuli fluctantes, & circumferamur omni vento doctrinæ in nequitia hominum.

RECTUM NON VENTILAT AVRA.



*Error doctrine nunc hæc nunc fluctuat illac:
Pendula mens vento ducitur, ergo volat.*

1871

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

RECEIVED FROM THE
LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO



UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

STATEMENT

The undersigned hereby certifies that the above is a true and correct copy of the original as the same appears in the records of the office of the Secretary of State.

Witness my hand and the seal of the Secretary of State at the City of New York, this _____ day of _____, 19____.

Secretary of State

Notary Public in and for the State of New York

Subscribed and sworn to before me this _____ day of _____, 19____.

Notary Public

Records

Die da haben den Schein eines Gottseligen
Wesens / aber seine Krafft verleugnen sie/
2. Tim. 3. v. 5.

Ob wol ein Frosch steht auffgericht/
Hat Fedr vnd Buch vorhanden:
Am besten es ihm doch gebracht/
Vnd ist kein Krafft vorhanden.

Ayans l'apparence de pieté, mais renians la force
d'icelle, 2. Tim. 3. v. 5.

Ce n'est assez d'avoir le beau semblant,
De pieté, qui par de hors se monstre,
Au coeur ell'est, & la se roidit contre
La faulse hypocrisie, pour la mettre à neant.

Che hanno l'apparenza di pietà, mà rinneganti la
forza di essa.

Assai non è l'hauer bell' apparenza
Di pietà, che ben si mostra bella,
Mà senz' effetto: perche cert' è che quella
Scopert' al fin sarà, con severa sentenza.

Habentes

Habentes speciem quidem pietatis, virritem autem
eius abnegantes.

NON VIDERI SED ESSE.



*Dum speciem Pietatis amant, clamantque, coxantque,
An speciem prater quid pietatis habent ?*

D S Er

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS
455 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

NON ALBERTSED 2182



THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY
ASTOR LENOX AND TILDEN FOUNDATIONS
455 FIFTH AVENUE, NEW YORK, N. Y.

10 2 1

Gratia in spiritu
sancto

Et in
omnibus
sanctis

Et in
omnibus

Et in
omnibus
sanctis

Et in
omnibus

Et in
omnibus
sanctis

Dis:

Er hat zu mir gesagt/ Laß dir an meiner Gnade
genügen/2. Cor. 12. v. 9.

Was dem Hündlein vom Tische zufälle/
Wenn das Kind nimpt sein Speise:
Dasselb ein hungrig Seel, behält/
Und achts für Gottes weise.

Il me dit : ma grace te suffice, 2. Cor. 12. v. 9.

Qui de peu se contente, & n'est trop desireux
De superfluité: tel ne fault d'estre heureux.
Car aussi bien se peult de peu rassasier;
Mais superfluité le peult endommager.

Mi disse : affai ti sia la grazia mia.

Felice quel che di poco contento
Non si dà per arricchirsi tormento
Di picciol fonte si beve senz' impaccio,
Mà l'abondanza spesso si torn' in laccio.

Dixit

Dixit mihi, sufficiat tibi gratia mea.
QVOD DATUR, ACCIPE,
GRATIS.



*Sufficiunt cui parva, huic sunt magna omnia : nullo
 Quae iure exigitur Gratia, iure sat est.*

Last vns zureissen ihre Bande / vnd von vns
werffen ihre Seile / Psalm. 2. v. 3.

Last vns zerreißen ihren Zwang /
Spricht das Pferd kühn von Thaten:
Wenn die Natur nicht leidet Trang /
So muß alls vbl gerahen.

Rompons leurs liens, & reietons leurs chevestres,
Pse. 2. v. 3.

*Le cheval qui le mors en sa bouche ne souffre,
Facilement s'escarte, & iect' en precipice:
Ainsi facilement la ieunesse s'engouffre,
Quand sans estre tenuë, elle suit son caprice.*

Rompiano gli ligamenti loro, e frangiamo le
lor corde.

*L'indomito cavallo che non admett' il freno,
N' altro gouerno si gett' in precipitio;
Così la gioventù se gli toglì la mano
Di buona disciplina, si perde, ò corre rischio.*

Dirum-

Dirumpamus vincula eorum, & proiciamus à nobis iugum ipsorum.

REDIT FRENIS NATURA
REMOTIS.



*Hic opus est frenis, si frenum excusseris, effrons,
In vetus, & vetitum precipitatus iter.*

Q

THE HISTORY OF THE

REIGN OF CHARLES THE SECOND

BY JOHN BURNET

IN TWO VOLUMES

1704

5

1. 1. 1912

1. 1. 1912

1. 1. 1912

1. 1. 1912

1. 1. 1912

1. 1. 1912

1. 1. 1912

Wer ihr Aß anrühret / wirdt vnrein / Le-
vit. II. v. 36.

Ein Jegel scharpff / vnd Frawenbild /
Sehr stachlicht thun verwunden :
Drumb meid ihr Aß / vnd sey nicht wildt /
So hast mehr guter Sünden.

Celuy qui touchera sa charogne, sera souillé,
Levit. II. v. 36.

*La femme mauuaise, belle, & l'herisson spineux,
Qui les veulent toucher, tousiours sont dangereux,
Pour doncques estre seur, & le mal eviter,
Mieux vault s'en abstenir, & iamais les toucher.*

Chi toccherà il suo morticinio farà im-
mondo.

*La donna bell'e mala è come l'erinacio
Che punge quello che lo vuol maneggiare:
Per esse dunche libero dal suo laccio,
Le savio sei, mai non li approsciare.*

Qui

Qui morticinum eorum tetigerit, polluetur.

SED TU ME TANGERE

NOLI.



*Horrida sunt spinis mulier nudata & Echinus;
Si propius tangis, tangeris, ergo cave.*

E 3

Da

UNION

1865

1865



1865

1865

1865

SECTION 1

ADULT - Age 18 and over
WHO IS TO BE HELD IN CUSTODY

NAME

AGE

SEX

RACE

HAIR

EYES

Der Arme hat nichts / denn ein wenig Brots/
wer ihn drum bringet / der ist ein Mörder/
Syr.34.v.26.

Der Arm hat nichts / nur was ihm gan/
Gott / vnd auch gute Leute:
Noch kan ihm das der Neidt nicht lan/
Vnd nimpt ihm das zur Beute.

Le pain des indigens est la vie des pauvres, quicon-
que le leur oste, est meurtrier, Syr.34.v.26.

L'avare (au pauvre) qui le pain veut soustraire,
Pire est qu'un chien, qui ronge sa besace,
Pressé de faim. Mais ceste plus chienne race,
Non de faim, mais d'envie est poulsée à ce fair.

Il pane è la vita de' poveri, e chi la toglie loro ne è
micida,

L'avarò ch' al povero il pane toglie
Peor è ch' il cane, che glielo ruba e mangia
Di fame. Mà quella brutta e canina fangia
Non di fame mà d' invidia ingorda glielo coglie,

Panis

Panis egentium vita sanguinis est, qui de fraudat
illum, homo sanguinis est.

ET PAVPER INVIDOS

HABET.



*Harpyjâ non est câne monstrum tristius vllum,
Namque rapit vitam praripiendo cibum.*



STATE OF NEW YORK

IN SENATE
January 10, 1907

REPORT
OF THE
COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE

IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE
MAY 10, 1906

ALBANY: PUBLISHED BY THE STATE PRINTING OFFICE,
1907.

Price, 10 CENTS.

Copyright, 1907, by the State of New York.

Printed by the State Printing Office, Albany, N. Y.

Wer Guts mit Bösem vergilt / von des Hause
wirdt Böses nicht lassen / PROV. 17. v. 13.

Das Wasser thut vns viel zu gut /
Mit allen seinen Flüssen :
Noch kein Danck man ihm darfür thut /
Wasflats hats zu genießen.

Celuy qui rend le mal pour le bien; le mal ne partira
point de la maison, PROV. 17. v. 13.

L'eau qui nettoye tout, rafraichit & nourrit,
N'a aultre recompense, sinon que tout' ordure,
S'y iecte abondamment. Ainsi r'emporte iniure,
Qui par benignté l'homme ingrat resiouit.

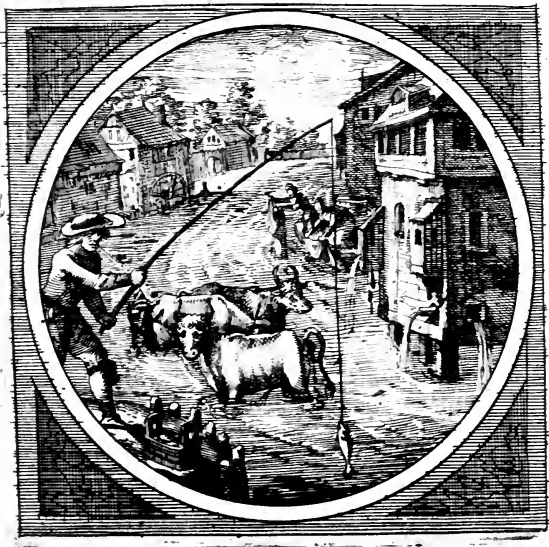
Il male mai non partirà dalla casa di colui chi
rende male per buono.

Chi al ingrato fà qualche beneficio
Non altro riceve da lui che quel servizio
Ch' à l'acqua si fà, che tutt' infrese' e netta
Mà perla ricompensa l'ordura vi si getta.

Qui

Qui reddet mala pro bonis, non recedet malum
de domo eius.

NIHIL EST FÉCISSE
BENIGNE.



*Fons fluit, atque amplos sese diffundit in vsus,
Quæ redit inde in aquas gratia ? spurcities.*

Sibel



MEMORANDUM FOR THE RECORD

DATE: 10/10/50
TO: SAC, NEW YORK
FROM: SAC, NEW YORK
SUBJECT: [Illegible]

RE: [Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

[Illegible]

Sihe/es stundt ein Baum mitten im Lande/der
war sehr hoch/groß vnd dicke/Dan. 4. v. 8.

Ein guter Baum ist Obrigkeit/
Vnd gibt den Thieren Schatten:
In Glück vnd Unglück Freud vnd Leyd/
Kan man ihr nicht entzihen.

Voi- cy un arbre grand & fort, & sa haulteur
touchoit le ciel, Dan. 4. v. 8.

*Comme l'arbre aux oiseaux, au bestail l'ombre donne,
Sous laquelle & repos, & pasture elles trouvent:
Ainsi le Magistrat de ses loix environne,
Et nourrit les subiects, qui droict à luy accourent.*

Ecco vn arbore grande e forte, di cui l'altezza
toccava al cielo.

*L'ombra alli animali e nidi alli vccelli
L'arbor verde dà co' suoi rami estesi;
Cosi il Magistrato cuopre alberga quelli
Chi sotto l'vbedienza di esso si son resi.*

Ecce

Ecce arbor in medio terræ & altitudo eius nimia,
magna & fortis.

TUTUM HAC RECUBARE
SUB UMBRA.



*Rare Magistratus non est felicior umbra,
Omnia, Dux si sis pacis amator, habes.*

F

Ein

one other in need of care & aliendo eme nima
magna & forte

TITUM HAC RECAVARE
SIBI AMER.

one thing in need of care & aliendo eme nima
magna & forte

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

Ein böse Stunde machet/ daß man aller Freude
de vergisset/ Syrach. II. v. 29.

Ein böse Stundt verderbt es all/
Was vor ist gut gewesen:
Darumb hüt dich stäts vor Unfall/
So kanst du baß genesen.

L' Affliction d'un' heure fait oublier les delices,
Syr. II. v. 29.

*Vn' heure de douleur, fait bien-tost oublier,
La ioye, bien que grande dont on s'est esgayé,
Mais heureux est celuy, qui ia s'est préparé,
A tous ces changemens, & s'en scait consoler.*

L'afflizzion d'vn hora fa scordar gli gaudij
passati.

*Di l'huom' il gaudio, quantunche grande sia
Si scorda facilmente, per vn hor di dolore:
Ond' il prudente dé preparare il cuore,
Che tal mutazione grave mai non li sia.*

Malitia horæ, obliuionem facit luxuriæ
magnæ.

NON SEMPER OLEUM.



*Hora hoc vna potest, tanta inconstantia mundi est,
De subito vt pessimi leticia omnis eat.*

Monte XXII, 1878

MONTE XXII



Monte XXII, 1878

1878

1878

1878

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

Ein jegliches hat seine Zeit / vnd alles Fürnehm-
men vnter dem Himmel hat seine Stunden
Eccles.3.v.1.

Nicht alles sich zugleich thun läßt/
Im Winter ist Eyß gefrohren:
Denn jedes Ding heit sein zeit fest/
Im Sommer ist's verlohren,

Toutes choses ont leur saison, & toutes les entre-
prises soubs le ciel ont leur temps, Eccl.3.v.1.

*Tout a son temps, tout vient en sa saison,
L'hyver, l'Esté, semence & la moisson:
Mais bien sage à bon droict, & prudent se peult dire,
Qui du temps tempere, par temps son proufit tire.*

Tutte le cose hanno la sua stagione, e tutti gli
disegni sotto il cielo hanno il suo tempo.

*Tutt' hà il suo tempo: tutt' hà sue ragioni
Divers' anchora sono d'il anno le stagioni,
Lequali in tempo gli suoi frutti danno,
Ch' in altre gli vuol, pazzo si pena in vano.*

Omnia tempus habent, & suis spaciis transeunt
vniuersa sub cælo.

TEMPORA TEMPORE
TEMPERA.



*Omnia tempus habent & in æthere & aquore qua sunt:
Temperat hinc sapiens tempora temporibus.*

MORALE KHIN

Quinta e sexta de Maio de 1716
Anno 1716

TRIPLO R. N. O. R.
TERMINA

Deo in honore
1716

1716

THE AMERICAN ...

Under the ...

as well as ...

It is ...

The ...

It is ...

18

Seine Gerechtigkeit / die er gethan hat / wirdt
nicht angesehen werden / Ezech. 3. v. 20.

Nicht genug ist es habn wol gethan!
Man muß darben verharren:
Von gutem muß man nicht ablahn!
Nicht Gut mit Böß verscharren.

Les iustices qu'il a faites ne seront plus en
memoire, Ezech. 3. v. 20.

*La vache qui du pied (le lait donné) renverse,
Bien que donnant beaucoup, n'apporte aucun profit:
Ainsi la piété rarement réussit,
Quand quelque lasche tour y vient à la traverse.*

Tutte le giustizie che aurà fatto non saranno
più ricordate.

*La fiera vacca ch' il latte dato spesso
Col piè com' inutil al macell è condotta:
Così la pietà si dannà da se stessa,
Che da malignità e vici è interrotta.*

Non

Non erunt in memoria iustitiæ eius quas fecit.

IUSTUS SE DAMNAT, QVO
PECCAT DIE.



*Quid iuvat uberibus distendere vacca profusis,
Si qua profusio sunt data, dilapidas.*

Wann

12
MAY 19 1964
MAY 19 1964
MAY 19 1964

C

RECEIVED
MAY 19 1964

1964

THE AMERICAN PEOPLE
AND THE AMERICAN GOVERNMENT

BY
JAMES M. SMITH
OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

NEW YORK
1901

THE AMERICAN PEOPLE
AND THE AMERICAN GOVERNMENT
BY
JAMES M. SMITH
OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

NEW YORK
1901

THE AMERICAN PEOPLE
AND THE AMERICAN GOVERNMENT
BY
JAMES M. SMITH
OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

Wann du mich demütigest / so machst du mich
groß / Psalm. 18. v. 36.

Das Wasser läuft wol vntersich /
Vnd kan doch sehr hoch kommen :
Also wenn Gott demütigt mich / !
Hab ich drauß grossen Frommen.

Quand tu m'affliges tu me fais grand,
Pse. 18. v. 36.

*Ainsi que l'eau pressée surgit en la fontaine,
Saillant toute clere & fresche (chose assez admirable,)
Ainsi pressé d'ennuys, de toy Dieu amiable,
Je suis hault eslevé, oultre la sort' humaine.*

Quando m'affligge, tu mi fai grande.

*L'aqua dal monte ben sotto terra scende
Mà poi nel fonte nel aër saltar si vede;
Così l'afflizzion l'huomo humil ben rende,
Per salir tanto più nel cielo per la fede.*

Dum affligis me, magnum me facis.

FELIX NECESSITAS QUÆ AD ME-
LIORA COMPELLIT.



*Pressura illa bona est, qua me ad meliora resurgere
Efficit: officium praesto ita pressa meum.*

G

Israel

MORALE XXV.

DEPARTMENT OF THE ARMY
OFFICE OF THE ADJUTANT GENERAL
WASHINGTON, D. C.

FELIX NEGRO

THOMAS

Warrant of Arrest

Whereas the said [Name] is charged with the offence of [Crime]

And whereas the said [Name] has been committed to the custody of the [Authority]

That the said [Name] is to be kept in custody until he can be lawfully discharged

Witness my hand

Israel du bringst dich in Unglück/
Osee 13. v. 9.

Ein Ursach seines Unglücks wirdt/
Der Mensch nach seinem willen:
Wol dem/der dämpffet sein Begirdt/
Seinen Vorwitz zu stillen.

Ta perdition vient de toy Israël,
Osee 13. v. 9.

*Qui par sa petulance le chien vient irriter,
Plaindre ne peult que sa propre folie:
Ainsi l'homme souvent le mal à soy convie,
Lequell luy survenant, le fait tard lamenter.*

O Israel, la tua perditione da te viene.

*Ch' il cane irrita, se da lui morso viene,
Stesso si causa il suo dolor e malo:
Cosi di perditione sua e causa quello,
Chi per malizia sua à se tira le fene.*

Perditio

Perditio tua ex te Israel.

**NEMO MAGIS LÆDITUR
NISI A SE IPSO.**



*Dum lasciva nimis colludit anicla Molosso,
Leditur, & facti vulneris ausa luit.*

MOBILE ALABAMA

RECEIVED

THE ALABAMA STATE ARCHIVES

MOBILE ALABAMA

1862

General Introduction

1-2

1. The History of the Church

2. The Doctrine of the Church

3. The Ministry of the Church

4. The Sacraments of the Church

5. The Moral Teaching of the Church

6. The Social Teaching of the Church

7. The Liturgical Teaching of the Church

8. The Eschatological Teaching of the Church

9. The Ecumenical Teaching of the Church

10. The Missionary Teaching of the Church

Dem Esel gehöre sein Futter/ Geißel vnd
Last/ Syrach 33. v. 25.

Wilt du dem Esel recht thun/ sein pfleg/
Daß er sein Ampt verrichte:
Zu rechter zeit/ gib Last/ Hår/ Schlag/
Sonst kompt er gar zu nichte.

La pasture, la Verge, & le fardeau appartiennent
à l'asne, Syr. 33. v. 25.

A l'Asne le fardeau, fourrage & coups on donne,
Aultrement rien ne vault, ainsi au paresseux,
Le pain & le labeur: duquel s'il s'en estonne,
De luy bailler le foïet, ne sois trop scrupuleux.

All'asino si deue il pasto, la verga e
l'onere.

A l'asno il carico, il pasto e il bastone,
Reccarsi dè, chi trar ne vuol seruizio:
Così al seru il pan' il lavor, con raggione
E buone bastonate dà se non fà l'vfficio.

Cibaria & virga & onus Asino.
HABENDUM ET FER-
RENDUM.



*Sunt tria, qua de iure, pigro, debentur a fello:
 Officium ut praestet, Virga, Onus, atque Cibus.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 551

LECTURE 1

1.1. THE CLASSICAL LIMIT

1.2. QUANTIZATION

1.3. THE HEISENBERG UNCERTAINTY PRINCIPLE

1.4. THE SCHROEDINGER EQUATION

1.5. THE WAVEFUNCTION

1.6. THE CLASSICAL LIMIT

1.7. THE QUANTUM MECHANICS OF PARTICLES

1.8. THE QUANTUM MECHANICS OF FIELDS

1.9. THE QUANTUM MECHANICS OF SPIN

1.10. THE QUANTUM MECHANICS OF ANGULAR MOMENTUM

1.11. THE QUANTUM MECHANICS OF IDENTICAL PARTICLES

1.12. THE QUANTUM MECHANICS OF ATOMS

1.13. THE QUANTUM MECHANICS OF MOLECULES

1.14. THE QUANTUM MECHANICS OF SOLIDS

1.15. THE QUANTUM MECHANICS OF SUPERCONDUCTORS

1.16. THE QUANTUM MECHANICS OF SUPERFLUIDS

1.17. THE QUANTUM MECHANICS OF QUANTUM OPTICS

1.18. THE QUANTUM MECHANICS OF QUANTUM INFORMATION

1.19. THE QUANTUM MECHANICS OF QUANTUM GRAVITY

1.20. THE QUANTUM MECHANICS OF QUANTUM COSMOLOGY

ALBERT

ALBERT
ALBERT

ALBERT

ALBERT

ALBERT

Welchen der Bauch ihr Gott ist / vnd ihr Ehre
zu Schanden wirdt / dere die irdisch gesinnet
seyn / Phil. 3. v. 19.

Irdisch gesinnet seyn / vnd den Bauch /
Füllen mit Sauffn vnd Fressen /
Vnd zum Gott machen deinen Schlauch /
Das heist Gott gar vergessen.

Le Dieu desquels est le Ventre, & leur gloire est en
leur confusion, qui pensent des choses terrien-
nes, Phil. 3. v. 19.

*Qui trop est desirieux de se remplir la pance,
Et n'a aultre soulcy, que d'heur & de grandeur,
Du monde immonde: certes bien peu s'avance;
Ains se plonge à la fin en ruine & malheur.*

l'Iddio dè quali è il ventre, e la gloria loro in con-
fusione, chi non fanno altro che cose terrene.

*Le brutte voluptà chi sempre và cercando,
E n' hà altri pensieri che di cose mundane;
Nell' fin' confusione e pene assai truovando,
Il cielo perde e le cose souverane.*

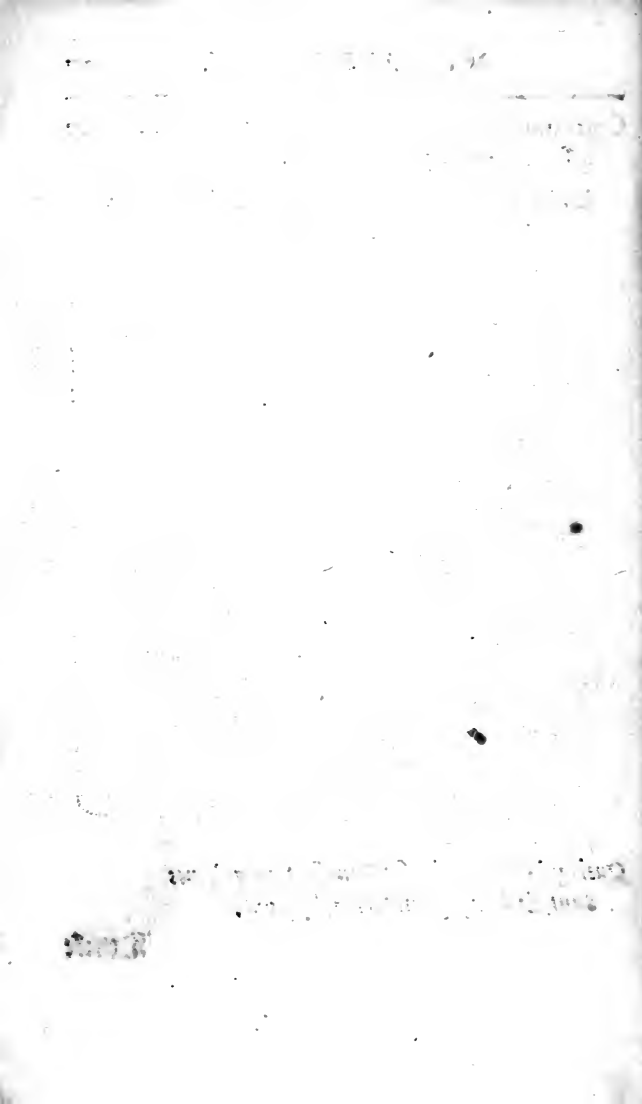
Quorum Deus venter est, & gloria in confusione
ipforum, qui terrena sapiunt.

LARGUS CORPORI, PARCUS
ANIMÆ.



*Quæis gula venter, & esca Deus sunt, gurguliones
sunt, & dum sapiunt terrea, desipiunt.*

Dence



THE NATIONAL BUREAU OF STANDARDS
 WASHINGTON, D. C.

...

...

...

...

...

Dencke nicht vber dein Vermögen/sondern was
Gott dir befohlen hat/ des nimm dich stäts an/
Syrach 3. v. 22.

Thue nur was dein Vermögen hat/
Vnd was dir Gott erkohren :
Sonst schaffstu nichts vnd ist dein Rath/
Mitm Krebs vnd Eßl verlohren.

Ne recherche point les choses, qui sont plus haultes
que toy : mais pense sainctement à ce qui t'est
commandé, Syr. 3. v. 22.

*Celuy qui entreprend plus qu'il ne peut parfaire,
Ce trouve en fin confus, & de honte & d'ennuys :
Demeure donc chez toy, & tasche de complaire,
Aceluy qui bening, en ta charge t'a mis.*

Non ricerca le cose che sono più alte , mà pensa
santamente à quello che ti è commandato.

*Chi più si carica di quell' che può portare,
Al peso grande stanco soccomberà,
Mà chi s' occupa in quell' che può perfare
Venendone al fine lode ne riceurà,*

Altiora

Altiora te ne quaesieris, sed quæ præcepit tibi Deus,
illa cogita semper.

**MULTI MULTA OPTANT, PAU-
CA POSSUNT.**



*Non pete quod Natura negat, sed propria agendo,
Immaturo expers ambitionis eris.*

H

Es

Published weekly, except on Sundays and public holidays.

Printed and Published by

THE MESSIAH PRESS, LTD.

10, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

1731

Es sind etliche Tischfreunde / vnd halten nicht
in der Noth / Sprach 6. v. 10:

Ein Freundt in der Noth der wol steht bey /
Den thue ich sehr hoch schätzen:
Aber wer für Müß sucht den Brey /
Das sind gar böse Käsen.

Il y en a aussi qui sont amis de table, & ne perseve-
rent point au temps de tribulation, Syr. 6. v. 10.

Tel a beaucoup d'amis; mais qui ne sont de mise,
Sous ce loüable nom; maint maraud se desguise.
Qui cherche son prouffit; ta bourse, ta despense;
Mais pour l'adversité tel amy ne s'avance.

Sono anche amici di tavola e non perseverano nel
tempo di tribulazione:

Amici molti chi è felice truova,
Accorron molti dov' il guadagno giova:
Se vien l'adversità, tutti ti lascieranno,
O pochi al men, amici ti saranno.

Est Amicus socius mensæ, & non permanebit in
die necessitatis.

CARET AMICIS INFELI-
CITAS,



*Felis ô infelix & tantum ollaris Amicus,
Qui, pro mure, sapit iura, rapitque dapes.*

1911

1911

1911



1870

1871

1872

1873

1874

1875

Seide frölich in Hoffnung / gedultig in
Trübsal / Rom. 12. v. 12.

Das macht die Hoffnung daß Ich kan /
Frei auff der Leuten schlagen:
Ob ich schon bin gethan in Bann /
Thue ich doch nicht verzagen.

Ioyeux en Esperance: patiens en tribulation,
Rom. 12. v. 12.

Captif aux fers, mais libre en Esperance,
Triste & ioyeux, scachant mon innocence:
Des fers ie me sens tristement affligé,
Mais de l'Espoir me trouve grandement soulagé.

Lieti nelle speme: pazienti nella tribu-
lazione.

Tant'è la forza della vera innocenza
Ch' anch' in adversità l'huom non è spaventato,
Anzi lieto rimane in essa, con speranza
D'esser al fin con gaudio e honor liberato.

Spe gaudentes, in tribulatione patientes.

SPES ET PATIENTIA
VINCUNT.



*Corpore captivus, sum liber mente, dolensque
Gaudeo, sic firmat me anchora fida spei.*

H 5

Suite

100-

1911

...

...

...

...

...

...

...

1880

1881

1882

Gute Arbeit gibt herrlichen Lohn/
Sap. 3. v. 15.

Zusammen stehn Arbeit vnd Ehr/
Diß wirdt durch Jenz erhalten:
Damit sich nun dein Ruhm vermehr/
So laß vor Arbeit walten.

Le fruit des bons labeurs, est plein de bonne
renommée, Sap, 3. v. 15.

Rien sans labeur. Labeur l' honneur couronne:
Qui bien a laboure, trouve sa recompense.
Ne sois donc paresseux, ou lasche, ains par vaillance,
Tens tousiours à l' honneur que la vertu te donne.

Di buoni lavori il frutto è glorioso.

Labore honesto sempr è accompagnato
D' honore, che come il vero suo premio,
Si dà a quel, e se l' infund' in gremio
Che con acre sudor' il volto hà bagnato.

Bonorum

Bonorum laborum gloriosus est fructus.
**AD HONOREM, PER LÁ-
 BOREM.**



*Seantque, caduntque, simul labor atque Honor: ergò labora;
 Debisse atque suo sponse sequerent Honor.*

THE MONTE CARLO CASINO
AND HOTEL

THE MONTE CARLO CASINO
AND HOTEL

118

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

ESQ.

IN TWO VOLUMES

VOLUME I

1685

1686

1687

1688

1689

1690

Wenn Trübsal da ist / so sucht man dich /
Esa. 26. v. 16.

Durch Kunst kan man dem Hunger wehren /
Der Kunst brauche mann in Nöthen :
Aber durchs Bett sucht man Gott den Herrn /
All Unglück zu verhüten.

Ils t'ont cêrché en angoisse, Esa. 26. v. 16.

*Certes la pauvreté, la disette, & la faim,
Maistrêsse d'industrie duit au labour la main :
D'elle toutes les arts ont prins commencement,
Richesses & honneurs en sont l'accroissement.*

Nella angoscia ti hanno ricercato.

*Ch' insegnò il parlar human' al papagallo e
Al corvo ancora e altri tal' uccelli ?
La dura fame d'arti maestra, senza fallo
Che pena il ventre, e muove gli cervelli.*

In an-

In angustia requisierunt te:

MELIORA DOCEMUR

E G E N D O .



*Pauperies quid non designat ? operta recludit,
Imo facit superas scandere saepe domos.*

I

Schaffner

IN THE

UNIVERSITY OF

MISSISSIPPI

The following is a list of the names of the students who have
 been admitted to the University of Mississippi for the year
 1848-49. The names are arranged in alphabetical order.
 The names of the students who have been admitted to the
 University of Mississippi for the year 1848-49 are as
 follows:

The names of the students who have been admitted to the
 University of Mississippi for the year 1848-49 are as
 follows:

The names of the students who have been admitted to the
 University of Mississippi for the year 1848-49 are as
 follows:

ALPHABETICALLY

ALPHABETICALLY
ALPHABETICALLY
ALPHABETICALLY

ALPHABETICALLY

Schaffet / daß ihr selig werdet mit Furcht vnd
Zittern/Phil. 2.v.12.

Ein Knab mit der Pappirnen Leuchte/
Der geht mit Sorg zur Schulen:
Vnd doch der Ruht sich nicht engeucht/
Sein Wolfarth zu erholen.

Employez vous à vostre salut avec crainte &
tremblement. Phil.2.v.12.

*L'Esprit de l'homme leger & trop volage,
S'il n'est bien retenu sous crainte en son bas aage:
Iamais, ou rarement entre au temple d'honneur,
Mais par crainte est mené à gloire & grandeur.*

Operate la vostra salute con timore
e tremore.

*La gioventù sciolta e senza timore,
Si perde presto, ne al tempio d'honore
Ascende mai. Così ne alla vita,
Quel non pervien' ch'ogni timor' rifiuta.*

Cum metu & tremore vestram salutem
operemini.

UBI NON TIMOR, IBI NON
HONOR.



*Ignem charta timet virgamque scholasticus acrem :
Namque metu res est plena, salutis iter.*

18

MORNING

THE MORNING
MORNING

18

AMERICAN

100

AMERICAN

AMERICAN
AMERICAN
AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN
AMERICAN
AMERICAN

AMERICAN
AMERICAN
AMERICAN

AMERICAN

Aufwendig Streit / inwendig Forcht /
2. Cor. 7. v. 5.

Wo bleib ich nun? Hie ist der Beyr /
Vnd wil vns gar aufffressen:
Aufwendig Streit vnd Forcht in mir /
Hat Herz vnd Muth besessen.

Assaults par dehors & crainte par dedans,
2. Cor. 7. v. 5.

*Comme la poule en cage du Milan combatuë,
En crainte & en combat se trouve en mesme instant:
Ainsi l'ame fidele de combat bien souvent,
Par de hors, & dedans de crainte est abatuë.*

Combatti di fuora, di dentro timore.

*La galina in caggia di fuora combattuta,
Di dentro d' i polsini time gli duri dannj,
Così sempr' è la vita d' i Christiani, tutta
Di fuora e dentro piena di combatt' e affanni.*

Foris pugnae, intus timores.

PLUS INEST MALI EXSPECTAN-
DO QUAM PATIENDO.



*Vimine conclusas trux terret milvus aviclas,
Hinc metus est intus, pugnaque aperta foris.*

I 5 Infer

MONDAY XXXV

THE WEST BALTIC ASSOCIATION
DO OF THE ASSOCIATION



THE ASSOCIATION OF THE WEST BALTIC
DO OF THE ASSOCIATION

1881

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

...the ... of ...

Unser Seel ist entrunnen / wie ein Vogel dem
Strick des Voglers / der Strick ist zurissen /
vnd wir sind loß / Psal. 124. v. 7.

Ein Vogel frey dem Strick kompt ab /
Unser Seel thet entrinnen :
Weil Gott der H. Erz gar nicht zugab /
Daß ihr Zorn vns kondt brinnen.

Nostr' ame est eschappée, comme L'oyseau du laqs
de L'oyseleur, le laqs est rompu, & nous sommes
eschappez, Pse. 124. v. 7.

*L'oiseau de la cage une fois eschappé,
D'y retourner n'en a trop grand' envie:
Souviens-toy ô homme, que tu es rachepté,
De mort & de peché, pour n'y retourner mie.*

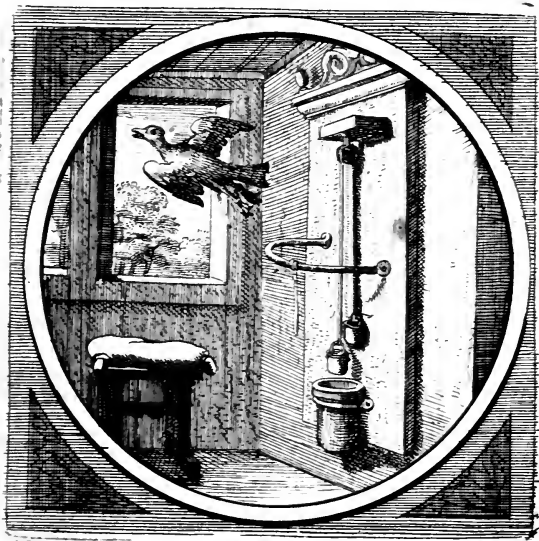
Scampata è l'anima nostra, comme l'uccello
dalla gabbia dell'uccellaio. Rotto è il laccio
e noi siamo liberati.

*Come l'uccell' da caggia liberato,
Lieto se n'vole, ne vi ritorna mai:
Così ti scorda mai che da mort' e peccato,
Per Christo liberato, non vi ritornar dej.*

Anima

Anima nostra sicut avis erepta est de laqueo, venantium, laqueus contritus est, & nos liberati sumus.

ANIMUM VEGETA LIBERTAS ALIT.



*Gratia quanta Dei est! furias evasimus hostis,
Haud secus ut rupto fune volucris abis.*

Deß

... ..
... ..
... ..

... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

Deß Tages für die Hitze/ vnd eine Zuflucht vnd
 Verbergung für dem Wetter vnd Regen/
 Esa. 4. v. 6.

An einer Seit/ die Sonn mich sticht/
 Zur andern ist böß Wetter/
 Gott vnd dem Gbett ich mich verpflicht/
 Die beyd sind mein Erretter.

Ombrage contre la chaleur du iour, & cachette
 contre les tourbillons, & la pluye, Esa. 4. v. 6.

*De l'un costé du Soleil la chaleur,
 M'ard, & de l'autre ie voy la grand' tempeste:
 Où donc me tourneray sinon vers toy seigneur?
 Car tu seul es celuy, qui fait ombre à ma teste.*

Ombracolo contra gli calori del giorno e sicura
 protezione contra il turbine e la pluvia.

*Il vento da l'un lato, da l'altro il calore
 D'il sol mi batte, esposto à gran tempesta,
 Do misr' volgero le man' gl'occh' il cuore
 Se non à te Signore che mi cuopri la testa.*

In umbraculum diei ab æstu, & in securitatem & absconſionem à turbine & à pluvia.

PRECES AD UTRUMQUE

PARATÆ.

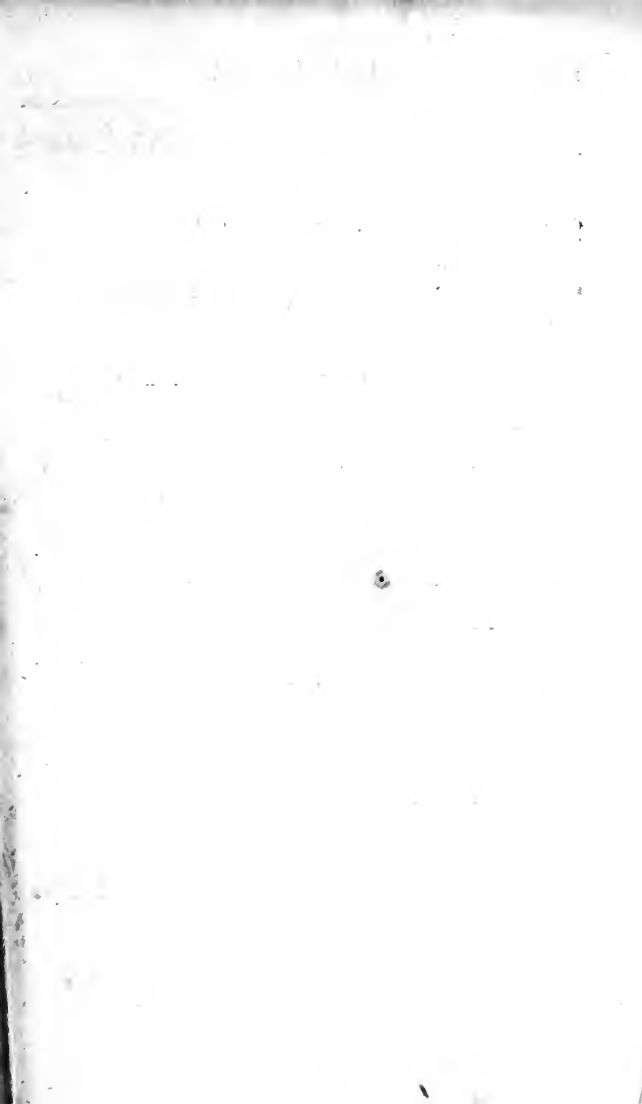


*Nox furat, aut urat Lux ſole, iuvabor ab umbrâ,
Quam dum capto, preces fundo, levorque metu.*

K

Jhr





Ihr solt das Heyligthumb nicht den Hunden
geben/Matth.7.v.6.

Das Heyligthumb gebürt sich nicht/
Zu werffen für die Hunde:
Gotts Wort vnd Willen mit Ernst verrichte/
Nicht führ es mir im Munde.

Ne iectez point la chose sainte aux chiens,
Matth.7.v.6.

*Aux dons de Dieu, pour les administrer,
Prudent il te faut estre, de peur que par l'abus,
Ne te trouves à la fin pour mal-versé confus.
Et sçache bien qu' au chien le saint ne doibs iecter.*

Non gettate le cose sante à cani.

*D'Iddio gli doni guardati di spreggiare,
Che con timore si devon maneggiare,
Ben empio è quello, che come profane
Le perle al porco getta, le cose sant' al canè.*

Nolite

Nolite sanctum dare canibus.
DONA HAUD ABIICIENDA
DEORUM.



*Est canis, atque canina sapit, qui dona DEORUM,
 Abijcit, & spurco polluit ore sacrum.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
100 EAST EAST
CHICAGO, ILLINOIS

ANNALS

181

OF THE
REIGN OF
HIS MAJESTY

GEORGE THE THIRD
FROM 1760 TO 1800

BY
JAMES OBERLIN

IN TWO VOLUMES
THE SECOND

LONDON
PRINTED BY
R. CLAY AND COMPANY

ST. MARTIN'S LANE
1811

Diefen ein Geruch des Todes zum Tode /
 Jezen aber ein Geruch des Lebens zum Leben /
 2. Cor. 2. v. 16.

Ein Seit ist dürr / die ander grünt /
 Das ist der Baum der Gnaden :
 Wann dich die eine Schlang versünt /
 Thut dir die ander kein Schaden.

Aux uns certes odeur de mort à mort , mais aux
 aultres odeur de vie à vie, 2. Cor. 2. v. 16.

*Au desert le serpent les hommes accabla,
 Mais aussi le serpent d'airain les soulagea :
 Du Serpent vient la mort ; du Serpent vient la vie
 Cestuy-là tu fuiras , cestui-cy te convie.*

Agli vni odore di morte à morte , à gli altri
 odore di vita à vita.

*La serpe nel deserto gl' Israeliti vccise,
 La serp' iui' ancor in sanità gli rimise ;
 Da l'vn venne la morte , mà dall'altra la vita,
 Fuggire quella dei , ma quest' à se t' invita.*

Aliis quidem odor mortis in mortem, aliis autem
odor vitæ in vitam.

ETIAM SALUS EX INI-
MICIS.



*Arida pars vna est, vires altera; vt anguis & arbor
Autor sit vita, ceu fuit ante necis.*

K 5

Dit



PARTIAL

... ..
... ..
... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Du wägest dein Gold vnd Silber ein/warumb
wägest du nicht auch deine Wort auff der
Gold:Wage? Syrach 28.v.29.

Du wägst dein Goldt vnd Silber eyn/
Nicht laß es dabey gwenden:
Dein Wort solln auch gewogen seyn/
Auff daß sie dich nicht schänden.

Serre ton or & ton argent , & mets mesure à ta
bouche, Syr.28.v.29.

*L'or souvent & au pois se prouve, & à la touche,
Pour n'en estre trompé. Mais ha fol ignorant,
Pourquoy n'esprouves tu, ce qui sort de ta bouche?
Car ta parole vaine t'accable bien souvent.*

L'oro e l'argento tuo guarda , e metti mensura
alla tua bocca.

*Tu pruovi l'or al peso e alla tocca,
Per non esser fraudato; mà ignorante pazzo,
Perche non pruovi quello che ti sale di bocca,
E ti fai à te stesso, con tue parole laccio?*

Aurum

Aurum tuum & argentum tuum confa, & verbis
tuis facito stateram?

NON SONET OS, NISI COR-
DE TRAHATUR.



*Sollicitat dubium digitis librantibus aurum:
Cur non & lingua verba profusa librat?*



1877

Wer Holz spaltet/der wirdt davon verlegt
werden/Eccles.10.v.9.

Wer Holz spaltet/der seh wol zu/
Daß er sich nicht vbreile:
Zu sehr enffern das bringe Vnruth/
Besser ist Rath vnd gut Weile.

Qui fend le bois, il sera en danger par iceluy,
Eccles.10.v.9.

*Qui fend le bois bien-souvent soy-mesme blesse,
Des festus resultans. Ainsi aussi advient,
A celuy qui de nuire aux aultres prend liesse,
Que de sa mauvaistie le premier il se plaint.*

Chi taglia il legno, farà in pericolo per
esso.

*Chi legni fende, spesso n' è vulnerato,
Dalli fragmenti che li volano contra:
Così chi di nuocer ad altrui hà grato,
Più tosto che pensa il suo mal rincontra.*

Qui

Qui scindit ligna vulnerabitur ab eis.
 NŌCITURE ALIIS CAVE
 TIBI.



*Ligna secans caveat, ne in sese saviat, ictu
 Savior: omnis enim vis sibi culpa mali est.*

.....

April 24 1863

April 25 1863

April 26 1863

April 27 1863

April 28 1863

April 29 1863

April 30 1863

May 1 1863

May 2 1863

Arzt hilff dir selber / Luc. 4. v. 23.

Mancher leid Schaden / vnd wil mit Trug /
Andern zu Hülffe kommen:
Ein Arzt aber kom ihm selbst zu Rug /
Sonst hat man sein kein Frommet.

Medicin guarì toy, toy - mesme,
Luc. 4. v. 23.

*Pour les maux estrangers tu trouves mill' receptes;
Et pour les tiens, ton art ne te suffit:
Pour reformer aultruy tu as bien des preceptes,
Mais commence par toy, à bon droict on te dit.*

Medico cura te stesso.

*Chi per riprender altrui è parato;
Per non esser d'ognun vituperato:
Se stesso emendi prim' e poi riguardi
Che vers' altrui di diletione ardi.*

Medice

Medice cura te-ipsum.

ORDINATA CHARITAS INCI-
PIT A SEIPSA.



*Ipse suos oculos, curans aliena Machaon
Negligit : at Medicus sit sibi quisque prior.*

MORNING

Medicine of the

ORDINARY
IN A

... ..
... ..

...

...

[The page contains very faint and illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the paper. Some faint words like "ALPHABET" and "101" are visible at the top.]

Wer in der Brunst steckt / der ist wie ein brennend
 Feuer / vnd höret nicht auff / biß er sich
 selbst verbrenne / *Syrach. 23. v. 22.*

Lieb ist ein Brunst im Herzen tieff /
 Die thut das Herze braten :
 Da mancher durch ein Feuer nachlieff /
 Vnd kan ihm doch nicht rathen.

L'homme chaud est comme feu ardent, qui ne se
 peult esteindre, qu'il ne soit consumé, *Syr. 23.
 vers. 22.*

*Comm' ard le ieune: amant, & ne peult reposer,
 Jusqu' avoir assouvi sa malheureuse rage :
 Ainsi l' homme meschant, semble quil se soulage,
 Quand il peult pour aultruy, quelque mal composer.*

L'huomo ardente è come il fuoco, che non si può
 estinguere, se non sia consumta la materia.

*Il fuoco quanto più secchi li getti legni,
 Tanto più n' arde, finche sia consumto
 Il nutrimento: Così il perverso gli disegni
 Mali suol perseguir che non lor manchi punto.*

Anima calida quasi ignis ardens, non extinguetur
donec aliquid glutiat.

NVNQVID AGAM; SED
QVOD AGAR.



*Vritur omnis amans, animusque, hoc pascitur igne
Inquies; unde sui est fax sibi flamma mali.*

L 5

Went

MORALE XIII

A fine collection of ...
... ..

THE
... ..

... ..
... ..
... ..

ANNALS

181

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES

THE

SECOND

BY

JOHN

WELLESLEY

ESQ.

OF

THE

UNIVERSITY OF

OXFORD

PRINTED

BY

JOHN WELLESLEY

AND

JOHN WELLESLEY

1792

Wenn ein Eisen stumpff wirdt/ muß mans mit
 macht wider schärpffen / Also folget auch
 Weißheit dem Fleiß/ Eccles. 10. v. 10,

Das Eisen stumpff wirdt scharpff gemacht/
 Wenn mans mit Fleiß thut wegen:
 Mit grossem Ernst nach Weißheit tracht/
 Sonst wirdt sich der Kost setzen.

Si le fer est rebouche: celuy qui en use s'efforcera
 tant plus: ainsi apres diligence suit la Sapience,
 Eccles. 10. v. 10.

*Le fer rouillé & rebouche s'aguise,
 Frotté contre la pierre, iusqu'à prendre splendeur:
 Ainsi l'esprit de l'homme, exercé se ravise,
 Croissant de iour en iour, en sapience & honneur.*

Il ferro ottuso s'acue per forza sopra la pietra,
 cossi dopo la diligenza segue la sapienza.

*Il ferr'ottuso con la cote s'aguzza,
 Il ruginoso su la pietra fregato,
 Lucido vien. E l'ingenio essercitato,
 Quantunch'ottuso, o tardo, a perfettion si drizza.*

Si obrusum fuerit ferrum, multo labore exacuetur;
& post industriam sequetur sapientia.

USU ET CURA SAPIENTIA
CRESCIT.



*Cos acuit ferrum, quamvis rubigine laesum,
Cur non ingenium laviget artis opus?*

D daf

123

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTEN LENOX TILDEN FOUNDATION

1898

123

123

123

123

123

The first of these is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own strength and
 potentialities.

The second is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own unity and
 solidarity.

The third is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own destiny and
 mission.

The fourth is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own values and
 principles.

The fifth is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own history and
 traditions.

The sixth is the fact that the
 American people are not yet fully
 conscious of their own future and
 hopes.

Das ich köndt ein Schloß an meinen Mund
legen / vnd ein fest Sigel auff mein Maul
drucken / daß ich dadurch nicht zu Fall käme /
Syrach 22.v.33.

Ein weiser Mann verschleust den Mund /
Regiert das Herz in gleichen :
Das ihn kein Unfall mög zur Stund /
Durch Unbedacht erschleichen.

Qui est ce qui mettra une museliere à ma bouche, &
cachetera de prudence mas levres, afin qu'elles
ne me fassent tomber, Syr. 22. v. 33.

*Le Sage de son coeur, & de sa bouche est maistre,
Le fol sa vanité au caquet fait paroistre :
Et tombe en maint mal'heur; du quel point n'est attainct,
Celuy qui & son coeur & sa langue contraind.*

Chi metterà guardia alla mia bocca, & seglierà di
prudenza gli labij miei accio chè io non caschi
per essi.

*Il Sabio maestro è del cuor e della bocca,
Il ciocco per la bocca il cuor ancor palesa;
Onde tal volta tanto malo lo tocca,
Ch' in van' è troppo tardi piange sua pazzera.*

Quis

Quis dabit ori meo custodiam, & super labia mea
signaculum certum, & non cadam?

NIL SIT IN ORE, QVOD NON
PRIUS IN SENSU.



*Est Sapiens cordis moderator & oris : in unum
Ergo vt convenient, cor preme, claude labra.*

M

Et

MEMORANDUM

DATE: _____
TO: _____
FROM: _____

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

7. _____

8. _____

9. _____

10. _____

11. _____

12. _____

13. _____

14. _____

15. _____

16. _____

17. _____

18. _____

19. _____

20. _____

21. _____

22. _____

23. _____

24. _____

25. _____

26. _____

27. _____

28. _____

29. _____

30. _____

31. _____

32. _____

33. _____

34. _____

35. _____

36. _____

37. _____

38. _____

39. _____

40. _____

41. _____

42. _____

43. _____

44. _____

45. _____

46. _____

47. _____

48. _____

49. _____

50. _____

51. _____

52. _____

53. _____

54. _____

55. _____

56. _____

57. _____

58. _____

59. _____

60. _____

61. _____

62. _____

63. _____

64. _____

65. _____

66. _____

67. _____

68. _____

69. _____

70. _____

71. _____

72. _____

73. _____

74. _____

75. _____

76. _____

77. _____

78. _____

79. _____

80. _____

81. _____

82. _____

83. _____

84. _____

85. _____

86. _____

87. _____

88. _____

89. _____

90. _____

91. _____

92. _____

93. _____

94. _____

95. _____

96. _____

97. _____

98. _____

99. _____

100. _____

ANNALS

OF THE

1771

1771

1771

Er selbst der Sathan verstellet sich in einen Engel
des Lichtes / 2. Cor. II. v. 14.

Der Tausendkünstler kan sich wol /
In Englisch Licht verstellen :
Unterm Schaffsbalck daß man nicht sol /
Mercken / wie er vns wil fällen.

Sathan mesme se transfigure en ange de lumiere,
2. Cor. II. v. 14.

*Bening sois envers tous, mais à bien peu te fié,
Car tel se monstre doux, qui de nuire a envié,
Et fait bien beau semblant, afin qu'il te seduise:
Voire le Diable mesme en Ange se desguise.*

Satana si transforma in angelo di luce.

*Humano sij à tutti, mà fidati à pocchi,
Nel conversar' bisogn' aprir gli occhi:
Chi nuocer vuol buone da le parole,
E'l diabl' in Angel' spesso formar si suole.*

Ipsè

Ipse Satanas transfigurat se in Angelum
lucis.

ΜΕΜΝΗΣΟ ΑΠΙΣΤΕΙΝ.



*Hic Satana dolus est, mentiri posse figuram;
Angelus est anguis, serpens ovicula lupus.*

... ..
... ..
... ..

...

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

Halt dich von denen / so Gewalt haben zu tödten /
 so darffst du dich nicht besorgen / daß er dich
 tödte / must du aber vmb ihn seyn / so vergreiff
 dich nicht / Syrach 9. v. 18.

Sehr gefährlich ist's nicht mit deins gleichn /
 Sein Ubersfuß gespannen:
 Mit guten wortn must ihn streichn /
 Sonst weist er dir die Zannen.

Retire toy loing de l'homme qui a puissance de
 tuer, & tu ne seras point en doute pour crainte
 de mort, & si tu en approches; garde toy de
 faillir, Syr. 9. v. 18.

*Qui à plus fort, ou plus grand ha à faire,
 Beaucoup doit supporter, pour en venir à bout:
 Se contenter de peu, s'il ne peult avoir tout;
 Non beaucoup disputer, mais prudemment se taire.*

Ritirati dall'huomo che può vccidere, è farai
 essento dal timore di morte, e se tu li ap-
 procci, guarditi di fallire.

*Se con più grande che tu habbi negotio,
 A patir molto, e sopportar ti para,
 Di poco ti contenta, e preme so silentio
 L'ingiurie. L'equita in tali casi è rara.*

Longè

Longé abesto ab Homine potestatem habente
occidendi, & non suspicaberis timorem mortis,
si autem accesseris noti quid committere.

TOLERO TE, UT TOLE-
RATE,



*Vt tecum patienter agat, patienter agendum est,
Dispare cum socio si tibi amicitia est.*

M 5

Das

... of the ...
... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

... of the ...
... of the ...

1810. 1811. 1812. 1813. 1814.

1815. 1816. 1817. 1818. 1819.

1820. 1821. 1822. 1823. 1824.
1825. 1826. 1827. 1828. 1829.
1830. 1831. 1832. 1833. 1834.

1835.

[The remainder of the page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document.]

Daß du erweckest die Gabe Gottes/die in
dir ist/2. Tim. I. v. 6.

Die Gabn so Gott hat mitgetheilt/
Die liegn offte in der Aschen:
Den Geist vnd Athem Feuer erhelte/
Wenns schon ist fast verloschen.

Suscite la grace qui est en toy,
2. Tim. I. v. 6.

*Comme le petit feu s'agrandit en soufflant,
Combien que commencé de petite estincelle:
Ainsi la grace en l'homme s'augmente grandement,
Et estant exercée, tant plus croist & vient belle.*

Risvegli la grazia che è in te.

*Di piccola scintella grande fuoco s'accende,
Se soffij dentro: così d' Iddio gli doni
E grazie spiritali semper più grande rende,
Chi della diligenza gli excita co sproni.*

Resuscita gratiam quæ in te est,
INERTIA NIL PARIT
BONI.



*Gratia sæpe latet nigris tumulata favillis,
Spiritus ut verò spirat, anima redit.*

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

1954

1954



1872

1872

1872

Wisse daß du vnter den Stricken wandelst / vnd
gehst auff eitel hohen Spizen / Syr. 9. v. 20.

Die Gfahrl ist groß hie vberall /
Du thust nicht feste sitzen :
Leicht kan man kommen zum Vnfall /
Du gehst auff hohen Spizen.

Scaches que tu passés au milieu des filets, & que
tu chemines sur les Creneaux de la ville,
Syr. 9. v. 20.

*Sans crainte ne peult estre, qui trop hault est monté,
Aussi n'est sans mespris qui se iecte par terre :
Mais mediocrité à nul ne peult desplaire,
Estant accompagnée de douceur & bonté.*

Sappi che tu passi per medio di lacci, e che
cammini sopra le pinne della città.

*Non senza timor' è chi troppo alto monta,
Mà chi s'abassa troppo, altro non hà che honta.
Nella mediocrità ciaschun nel suo stato
Si mantenendo d' ogn' un sarà lodato.*

Communionem mortis scito, quoniam super
pinas urbium ambulas,

ITUR SPEMQUE METUMQUE
INTÉR.



*Heu quam mors facilis, quam vita est plena periculis &
Ergo time, & prunas te super ire puta.*

N

Deo

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT
530 SOUTH EAST ASIAN DRIVE
CHICAGO, ILLINOIS 60607
(773) 936-3636

PHYSICS 301
LECTURE 1
MAY 1998

PHYSICS 301
LECTURE 1
MAY 1998

AMERICAN
AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

AMERICAN

Der Gottlose fleucht/vnd niemand jagt ihn/der
Gerecht aber ist getrost wie ein junger Löw/
Prov. 28. v. 1.

Ein Blasß voll Erbsen schreckt dich hart/
Wie böß ist das Gewissen?
Der Grecht ist wie ein Löw verwahrt/
Vnd steht auff festen Füßen.

Les meschans fuyent sans qu' on les poursuive :
mais les iustes sont asseurez comme le lion,
Prov. 28. v. 1.

Où fuira le meschant ? car le mal qui le chasse,
L'accompagne tousiours, & le suit en tout lieu :
Mais le iuste asseuré de la grace de Dieu,
Comm' un brave Lion, tous les dangers surpasse.

L'empio fugge senza esser perseguito : mà il
giusto è sicuro come il liono.

Do quello fuggirà ch' hà rea la coscienza
Per la mente haver di quel boia sicura
Che portà semper seco ? mà la ver' innocenza
Com' vn bravo leon di fuggir non hà cura.

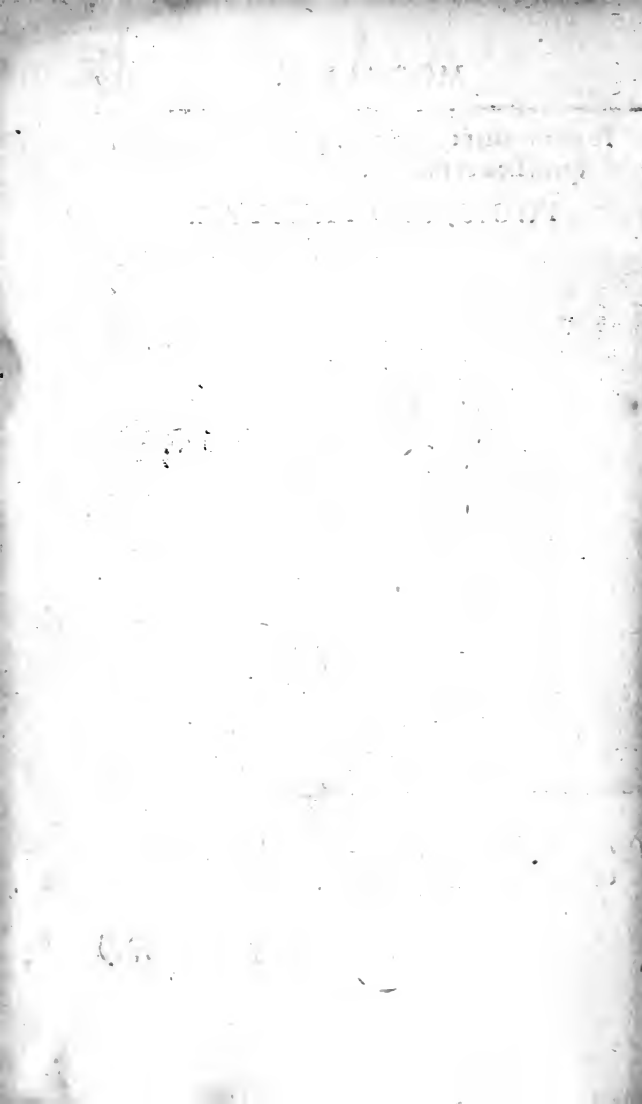
Fugit

Fugit impius nemine persequente, justus autem
quasi Leo confidens.

FUGIS, SED FRUSTRA.



*Quis sibi causa fuga est, quod currat? quove recurrat?
Consciens at qui nihil est sibi, semper ovat.*



1857
1858
1859



Deß Menschen thun stehet nicht in seiner Gewalt /
vnd stehet in niemands Macht / wie er wandele /
oder seinen Gang richte / Jerem. 10. v. 23.

Deß Menschen Will / Krafft vnd Verstand /
Kan keine Sach recht führen :
Mit Gottes Hülf ist alls bewandt /
Sonst thut Hoffnung verlieren.

La voye de l'homme n'est pas en luy, & n'est pas
en l'homme de cheminer & d'adresser ses pas,
Jerem. 10. v. 23.

Ni art, ne force, ne prudence,
Beaucoup à l'homme peult proufiter,
Pour donc au faix ne succomber,
En Dieu faut mettre l'esperance.

Non è nell'huomo la sua via, ne in sua mano il
dirigger gli suoi passi.

Da se niente può sperare,
N'anche deve desperare
L'huomo, mà rimetter tutto
In man d'Iddio chi dà aiutto.

Non

Non est hominis via eius nec viri est, vt ambulet, &
dirigat gressus suos.

**NIL SPERANTES NIHIL DE
SPERANTES.**



*A cælo pendemus, ut ut fremat orbis & orcus
Nec via, in arbitrio, vitæ, postea viri est.*

N s

Wch

18 01 2015

Generalist (Lover)

1000

1000

1000

1000

1000

1877 - 1878

2

[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Beh dir / du Verstöret / meynst du / du werdest
nicht verstöret werden / Esa. 33. v. 1.

Deß H. Ern Rach waltet vberall /
Das kanst du leicht ermessen :
Wie man thut / geschicht ihm gleichfall /
Denn Gott kan nichts vergessen.

Mal-heur sur toy qui fourrages : aussi tu seras
fourragé, Esa. 33. v. 1.

*Par force qui aultruy ravage,
En fin aussi est ravagé,
Le mal-fait de l'homme peu sage,
Souvent par mal-fait est vengé.*

Ve à te chi fai prede , perche sarai fatto
preda.

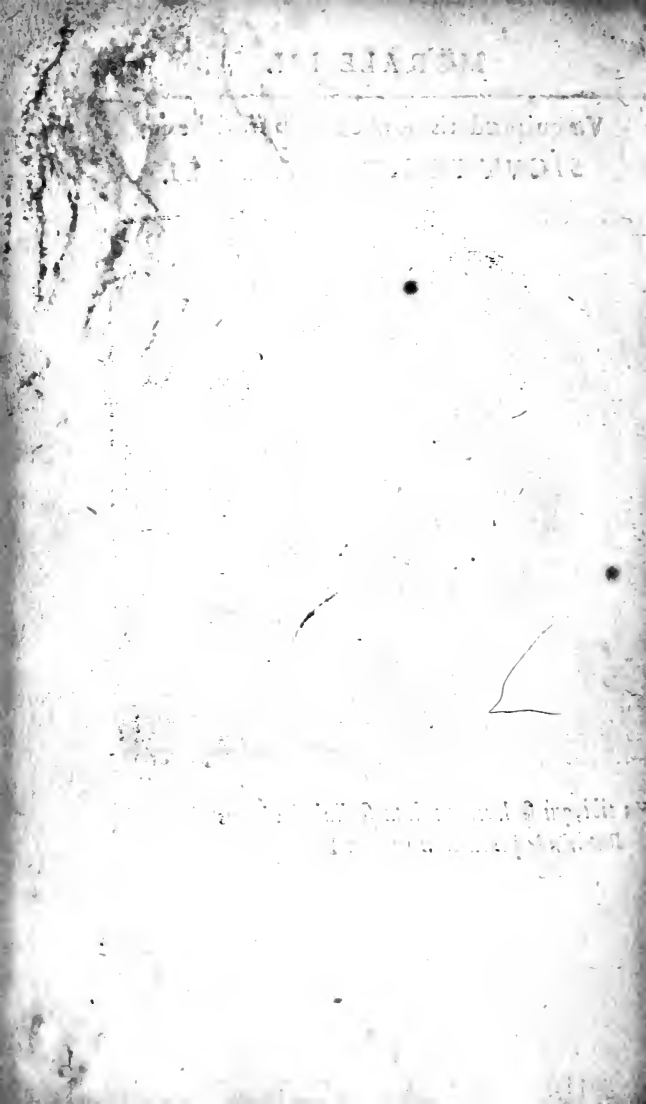
*Chi altro rubba , vien rubbato,
Chi altro fraudà vien fraudato :
Perchè d' Iddio la giustizia
Somette il malo à la malitia.*

Væ qui prædaris, nonne & ipse prædaberis?
SICVT FECIT, FACITE EI,



Væ tibi, qui spoliās, quoniam spoliabere; fontes
Punit adequatâ cum talione DEVS.

Finis



THE AMERICAN PEOPLE
BY JAMES H. COOPER

NEW YORK

185

AMERICA

NEW YORK

Eine Rede / so zur vnzeit geschicht / reimet sich
eben wie ein Seitenspiel / wenn einer trawrig
ist / Syrach 22. v. 6.

Nicht alles dient zur Sachen wol /
Was hilfft zur Trawr das singen ?
Dfft ist das Herz des Leidens voll /
Vnd kan nichts vberbringen.

Un recit mal à propos, ressemble à la musique au
temps de dueil, Syr. 22. v. 6.

*En pleur, en dueil & en tristesse
La Musique n'est à propos:
Le coeur souvent hà telle presse,
Qu' à tout conseil se trouve clos.*

L' Orazion intempestiva simile è a la musica
in tempo di lutto.

*In lutto assai è importuna
La Musica, anchor che suave:
Cos' il parlar anchor che grave
Fuora di tempo n' hà grati alcuna.*

Musica

Musica in luctu importuna narratio.

NIHIL AD REM.



*Vincit saepe dolor chordasque lyramque? quid ergo
Hoc importuno mentem agitas strepitu?*

100

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTEN LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. N. Y. C.

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

... of the ...

Ich war der Blinden Auge/ vnd der Lahmen
Fuß/ Job. 29.v.15.

Deß Lahmen Fuß/ ein Aug der Blinden/
Der fromme Job war eben:
Wo solt man seines gleichen findn/
In diesem argen Leben?

J'ay esté pour œil a l'aveugle, & pour pied au
boiteux, Job. 29.v.15.

L'homme à l'homme peult aider,
L'un sans l'autre ne peult passer:
Bien sans raison donc est celuy,
Qui trop haultain mesprise aultruy.

Io era occhio al cieco e pede al claudo.

Come di mani l'vn l'altra lava
Accid ch' ambe fian' nette;
Così d'huomi l'vn l'altro giova
Per passar d' il mund' i strette.

Oculus

Oculus fui cæco, & pes claudo.

○ CHARITAS, ○ RARITAS!



*Fratribus officium binis Misericordia binum
Præstat, opus dignum laude poli decuplâ.*

CONSTITUTION OF THE
CHURCH OF CHRIST



THE CHURCH OF CHRIST
IS A SOCIETY OF BELIEVERS
WHO ARE UNITED TOGETHER
BY THE BOND OF LOVE AND
THE BOND OF TRUTH

The first part of the report
 is devoted to a general
 description of the
 country and its
 resources.

The second part of the report
 is devoted to a detailed
 description of the
 country and its
 resources.

The third part of the report
 is devoted to a detailed
 description of the
 country and its
 resources.

Die Zunge ist ein klein Glied / vnd richtet grosse
Ding an: Sihe / ein klein Feuer / welch ei-
nen grossen Waldt zündets an? Jacob. 3. v. 5.

Die Zung ist ein Glied klein vnd arg /
Wirdt von der Hell vergiffet:
Ein ganzen Wald enzündt sie starck /
Vnd viel Unglück's sie stiftet.

La langue est un petit membre , & fait choses
grandes: Voi-là un petit feu, combien grand
bois allume-il? Iacob. 3. v. 5.

*Mauvaise langue membre petit,
Desastres grands & maux produit:
Vn petit feu souvent allume,
Vn grand bois, & tout le consume.*

La lingua è vn picciol membro, e iatta cose
grande: Ecco vn picciol fuoco quanto bosco
infiamma.

*Vn piccol membro è la lingua,
Mà che produce mali grandi,
E chi n' ascolta le lusinghe
In mali cade admirandi.*

Lingua

Lingua medicum quidem membrum est, & magna exaltat: Ecce quam exiguus ignis, quam magnam sylvam incendit.

LINGVA MALI PARS PESSIMA.



*Lingua maligna furit stygiis succensa favillis,
Eheu quas flammis lingua maligna ciet!*

O S

Habe

1902

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT
CHICAGO, ILL.

RECEIVED

NOV 11 1902

11





Habe nicht lieb die Welt / noch was in der
Welt ist / 1. Joh. 2. v. 15.

Geldsucht / Ehrsucht / vnd Liebes Brunst /
Sind drey Götter auff Erden :
Erlangt ein Welt. Kind ihre Gunst /
Er mag nicht selig werden.

N'aimez point le monde , & les choses qui sont
au monde, 1. Iohan. 2. v. 15.

*Que trouves tu au monde immonde,
Que ton coeur puisse contenter ?
Bien fol est celuy qui s'y fonde,
Veu que tout ne fait que passer.*

Non amate il mondo ni le cose che in quello
sono.

*Van' è il mondo con tutto quello
Che in lui pare più bello ;
Pazzo è ch'ingannar si lassa
Perche presto tutto passa.*

Nolite

Nolite diligere mundum, neque ea quæ in
mundo sunt.

A R A M U N D I.



*unt tria; qua trino pro Numine Mundus adorat;
 Divitiæ, ambitio, luxuriosus amor.*

Euch!

MEMORANDUM

Received of Mr. [Name] the sum of [Amount]

[Signature]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

[Faint stamp or mark]

ARTICLE

...
...
...

...

Euch/ die ihr meinen Namen fürchtet/ sol auff-
 gehen die Sonn der Gerechtigkeit / vnd Heil
 vnter desselbigen Flügeln/ Malach. 4. v. 2.

Wer fliegen wil/der stieg zu Gott/
 Sein Flügel Heyl ihm geben:
 Die Sonn der Gerechtigkeit in Noth/
 Schafft Heyl vnd sicher Leben.

Mais à vous qui craignez mon nom, s'esleuera le
 Soleil de Iustice : & santé sera sous ses ailes,
 Malach. 4. v. 2.

*Comme les poulains à leur mere,
 Ont leur recours & sont couverts :
 Ainsi de Dieu à la lumiere,
 Courrons en nos dangers divers.*

Mà à voi chi timete il mio nome forgerà il sole
 di giustizia, è sanità sarà sotto le sue ale.

*Com' il polsin sò l' ale corre
 Della matr' e iui truova
 Sicurtà: così tu accorre
 A Dio che gli afflitti giova.*

Orietur

Orietur vobis timentibus nomen meum Sol Iustitiæ, & sanitas sub pennis ejus.

HUC FUGÈ SI FUGIS.



*En Sol Iustitiæ vobis orietur, ad alas
Sacras salvifica si fugiatis avis.*

11

Order of the day
The day is for
the day is for

THE DAY IS FOR

PLATE 1
1890

Ich hab einen Bundt gemacht mit meinen
Augen/das ich nicht achte auff eine Jung-
fraw/ Job. 31. v. 1.

Die Augen sol man zwingen fäst/
Das sie vns nicht betöhren:
Wer dieselb vmb sich stiechen läst/
Den könn sie bald verführen.

I'ay fait pactiõ avec mes yeux; quelles ne
regardent la Vierge. Job. 31. v. 1.

*Des yeux vient le commencement,
De mal' heureuse convoitise,
Qui l'homme à soy ravit souvent:
Dont sage est qui ses yeux maistrise.*

Hò fatto patto con gli miei occhi, acciochè non
riguardino la virgine.

*Dalli occhi il principio viene
D'ogni prava concupiscenza:
Chi dunche gli occhi contiene
Di questo si lauda la prudenza:*

Pepegi fœdus cum oculis meis, vt ne cogitarem
quidem de virgine.;

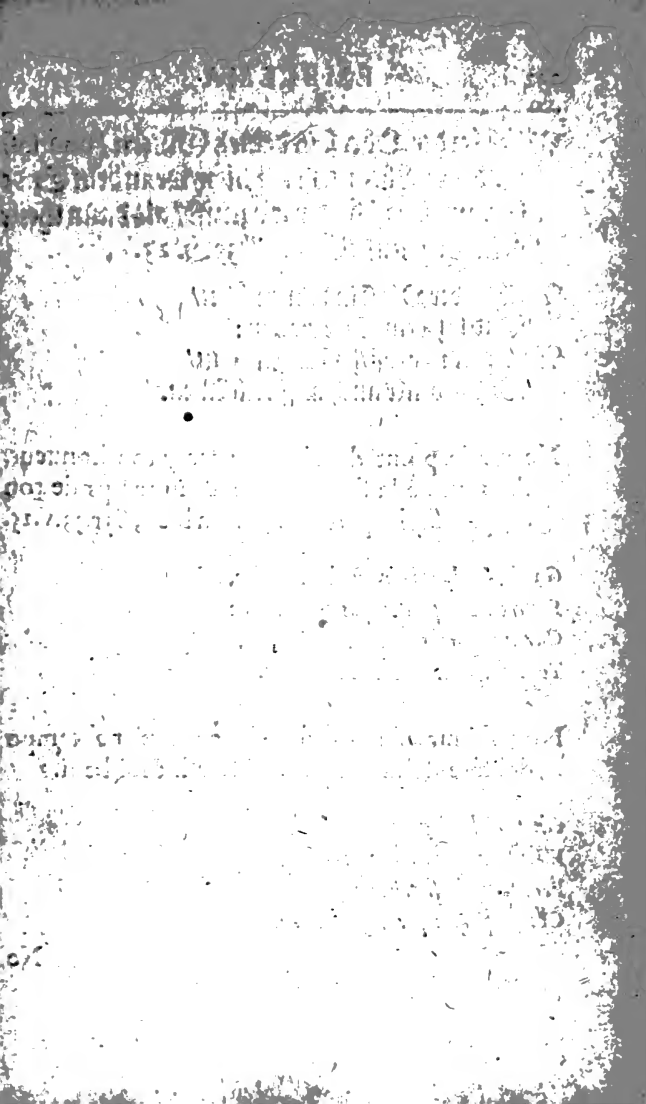
PRINCIPIIS OBSTA.



*Claude oculos & fœdus ini cum Mente procacis,
Ne videant vel ament falsa labella Dea.*

Report of the...

...



Bleib du der Oberst in deinen Gütern / vnd laß
 dir deine Ehre nicht nehmen / wenn dein Ende
 kommen / daß du davon mußt / als dann theile
 dein Erbe auß / Syrach 33. v. 23.

Bleib du der Obrst in deinem Gut/
 Vnd laß dein Ehre walten:
 Vnd anck ist groß / hab dich in Gut/
 Vnd gedencck auch auff dich Allen.

Ne mesle point de blasme parmy ton honneur.
 Au iour de la fin de ta vie, & au temps de ton
 trespas, fay les partages de non bien, Syr. 33, v. 23.

*Garde des biens & en sois maistre,
 Pour en temps t'en pouvoir aider:
 Car aultrement tu pourrois estre,
 Tout despouille devant coucher.*

Non fai macula al tuo honore; anzi nel tempo
 del fine della tua vita, diuide li tuoi beni.

*Gli tuoi beni governa stesso
 E semper ne rimane maestro.
 Perche nudo si truova spesso
 Chi se spoglia per vestir altro.*

Ne dederis maculam in gloriam tuam, in die consummationis dierum vitæ tuæ, & in die exitus tui divide hæreditatem tuam.

NEC OMNIA, NEC OMNIBUS.



*Dum quatis Arboreos fructus, & dividis inter
Hæredes, Dominus sis tuus atque tui.*

P 5

Welcher



... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

...

Welcher ist vnter euch Menschen / so ihn sein
Sohn bittet vmb's Brot / der jm einen Stein
biete / Oder so er ihn bittet vmb einen Fisch /
der ihm eine Schlange biete? Matth. 7. v. 10.

Böß ist der Mensch / doch kan er nicht /
Seinm Kind was böses reichen :
Ehe ihm das Herz im Leib zerbricht /
Gott thut an vns deßgleichen.

Ya-il homme d'entre vous, auquel si son fils de-
mande du pain qui luy donne une pierre : ou
fil luy demande du poisson qu'il luy donne un
Serpent? Matth 7. v. 10.

*La mere à son enfant ne donne
Pour pain la pierre, ne pour poisson
Vn serpent : ainsi en sa maison,
Dieu rien ne fait qui n'ait fin bonne.*

Chi è tra voi huomo, alquale il figlio dimandando
pane gli dia vna pietra, ò vn pesce, e gli dia
vna biscia?

*La matre al figlio mai non dà
Pietra per pan, serpe per pesce:
Così da divina bontà
Malo per suoi mai non esce.*

Quis ex vobis Homo, quem si petierit filius suus
panem nunquid lapidem porriget ei?

MAIOR LEX AMOR EST

S I B I :



*Est Storge in nobis, motâque calescimus illâ,
Pro pane vt lapidem non det Amica manus.*

Fines

1871
1872
1873
1874
1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Eines weisen Mannes Lehre fleußt daher wie ein
 Fluß / vnd wie ein lebendige Quelle / Sy-
 rach 21.v.16.

Deß weisen Manns Lehr fleußt schön daher /
 Vnd macht herrliche Quellen :
 Ist jemand der Weißheit begehrt /
 Muß sich zu ihm gesellen.

La cognoissance du Sage abonde comme un
 deluge, & son conseil comme une pure fon-
 taine de vie, Syr. 21.v.16.

*Le sage est comme une fontaine,
 Qui ses eaux essand richement :
 Qui cherche doctrine non vaine,
 A luy s'adresse promptement.*

Come vn diluuiò abonda la cognizione del
 sapiente, e il suo consiglio è come vn fonte
 di vita.

*D' il Sabio l' instruction è com' vn fonte chiaro,
 Che delle sue aque le terr' intorno infresca :
 A lui accorr'e il suo consiglio hà caro
 Chi vuol che la vita felice li riesca.*

Scientia sapientis tanquam inundatio abundabit,
& consilium illius sicut fons vitæ permanet.

OMNE BONUM COMMUNI-
CATIVUM.



*Fons Sapiens; unda est Sapientia, qua ore scaturit,
Confluas huc omnis qui sitit, atque bibat.*

Q

36

Summa...
in...
...

OMNE...
...

...

Ich hatte viel Bekümmernisse in meinem Herzen /
aber deine Tröstung ergeteten meine
Seele / Psalm. 94. v. 19.

In Anfechtung geplagter Mann /
Kan viel lernen vnd Mercken :
Gott wirdt ihn nicht versincken lahn /
Das Gebett das thut ihn stercken.

J'avoÿ beaucoup d'angoisses en mon coeur ; mais
tes consolations ont recréé mon ame,
Pse. 94. v. 19.

*Qui beaucoup souffre, beaucoup apprend,
Car ainsi son esprit s'eguisse ;
Sans s'exercer, l'entendement
Humain, à tout mal se desguise.*

Haveva molte angoscie nel mio cuore, mà le tue
consolazioni hanno ricreato l'anima mia.

*Chi molto soffre, assai impara,
Perch' il dolore l' intelletto
Aguzza. Mà contr' è cosa rara
Senza patir esser perfetto.*

Secundum multitudinem dolorum meorum, in
corde meo, consolationes tuæ lætificarunt
animam meam.

NON TENTATUS, QVA-
LIA SCIT?



*Tentari haud aliud, quàm scire & discere multa est:
Disce pati; & disces, flante DEO, sapere.*

Q 3

Fin

MONTE CARLO

... ..
... ..
... ..

MONTE CARLO
1911

... ..
... ..
... ..

U

... ..
... ..

... the ... of the ...

... the ... of the ...

... the ... of the ...

... the ... of the ...

... the ... of the ...

... the ... of the ...

... the ... of the ...

Ein schön Weib ohn Zucht / ist wie eine Saw
mit einem gülden Harband / PROV. II. V. 22.

Schönheit ziert wol ein Weibes bild /
Aber Zucht ist mehr zur gnüge :
Sonst ist's ein Saw / ob sie schon mild /
Ein gülden Halßband trüge.

Comme l'anneau d'or au groin d'une truyc: ainsi
est une belle femme d'espourveü de sens,
Prov. II. V. 22.

*La femme belle, mais peu honneste,
Est comme un porc qui a en teste,
Vn chaperon beau, & au col,
Vn carquan d'or. Qui l'aime est fol.*

Come l'anello d'oro nel grogno del porco,
così è la donna bella senza pudore.

*La bella donna, mà poco sabia,
E come scropha ch' in testa habbia ;
Vna ghirlanda di fiori bella,
Se sei accorto, guarda ti d'ella,*

Circulus aureus est in naribus suis, mulier pulchra
& fatua.

PUDOREM NON AURUM

GERAT.



*Gratia in argento non est, nec gratia in auro,
Si decorat turpem grande monile suem.*

Q s

Als

MORNING

Office of the Secretary of the Interior

PROCEEDINGS

Continued from page 10

of the

10

EMBLEMATA

Emblemata sive Imagines ad Sapientiam et Moralem Instructionem accommodatae

Ab Henrico Cornelio Gualtero
Auctore
Lugduni Batavorum
MDCXCVI

Ex Officina Typographica
Petri de Wael
Lugduni Batavorum

Emblemata sive Imagines
ad Sapientiam et Moralem
Instructionem accommodatae
Ab Henrico Cornelio Gualtero
Auctore
Lugduni Batavorum
MDCXCVI

Emblemata sive Imagines ad Sapientiam et Moralem Instructionem accommodatae

Emblemata sive Imagines
ad Sapientiam et Moralem
Instructionem accommodatae
Ab Henrico Cornelio Gualtero
Auctore
Lugduni Batavorum
MDCXCVI

161

Als wir nun zeit haben/so lasset vns Guts thun/
Gal. 6. v. 10.

Die Zeit ist kurz/aber Wissenschaft/
Thut sich weitläuffig preisen:
Weil wir sind mit der zeit behafft/
Sollen wir ja Guts beweisen.

Cependant que nous avons le temps, faisons
du bien à tous, Gal. 6. v. 10.

*Le temps se passe, la vie aussi,
Courte s'enfuit. Et par ainsi,
Et l'un & l'autre nous perdons,
Si tres-bien ne le colloquons.*

Facciamo bene fra tanto ch'abbiamo il
tempo.

*Il tempo passa, la vita breve
Ci fugge come l'aura leve.
Mà l'un e l'altro perderà,
Chi bene non l'impegherà.*

Dum tempus habemus, operemur bonum ad
omnes.

ARS LONGA, VITA BREVIS.



*Omne bonum, dum tempus adest, operemur in omnes:
Quod tibi nōl peperit fœnoris, id perit.*

Gehe

MONTE CARLO

Il y a eu un grand succès
à la soirée de samedi.

ARRIVÉE DE LA

Le 15 mai 1900

107

Emerson's Journal, 1840-1842

Journal of Emerson
1840-1842

Emerson's Journal, 1840-1842

Emerson's Journal, 1840-1842

Emerson's Journal, 1840-1842

Emerson's Journal, 1840-1842

Ghe hin zur Ameyssen/du Fauler/sihe jre Weis
se an/vnd lerne/Prov. 6. v. 6.

Zur Ameyssen du fauler Tropff/
Lauff/vnd que Sitten lerne:
Vnd laß die Faulheit auß dem Koyff/
Arbeiten solt du gerne.

Va paresseux au fourmi, & advise les voyes,
& fois sage, Prov. 6. v. 6.

*C'est le vray loyer de paresse,
D'estre pressé de pauvreté:
Employer donc faut la ieunesse,
Au labeur & integrité.*

Vadi pigro alla formica, considera le sue vie e
sei savio.

*Il pigro altro non aspetti,
Che povertà per ricompensa.
Per schiffar la pur giovinetti,
Travagliate con diligenza.*

Vade

Vade ad formicam; ô Piger, & considera vias ejus,
& disce sapientiam.

IGNAVIS FORTUNA RE-
PUGNAT.



*En tibi formicarum agmen sociabile, quanto
Ferveat in studio; cur piger ergo riges?*

R

Nawet

Various faint, illegible markings and bleed-through from the reverse side of the page.

IONIAN

Faint, illegible markings at the bottom of the page, possibly bleed-through or very light text.

Small, faint markings or text at the bottom left corner.

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..

... ..
... ..
... ..

... ..

Hawet den Baum vmb/das die Thier/so vnter
ihm ligen/weglauffen/Dan.4.v.II.

Wollust mißbraucht der Creatur/
Nach ihm schändlichen Willen:
Thu weg/was dient zur vngedühr/
All Tugend zu erfüllen.

Coupez l'arbre , que les bestes qui sont dessous
s'escartent, Dan.4.v.II.

Pour à grand honneur parvenir,
Garder te doibs de suivre l'ombre
Des voluptez: qui par encombre,
Te feront de honte rougir.

Tagliate l'arbore che le bestie che sono sotto
si fuggano.

Per venir à grand' honori,
Le volupta vitar conuiene,
Non per otio , mà per labori
All' tempio d' ho nosi viene.

Succidite

Succidite arborem, ut fugiant bestię, quę subter
eam sunt.

VOLUPTAS ESCA MA-
LORUM.



*Luxuries vernantis abutitur arboris umbrâ:
Intereat truncus, crimen ut intereat.*

R 3

Ringet

20

MORNING

SECRETARY OF THE

OFFICE

WASHINGTON

DEPARTMENT OF THE

ARMY

1917

1917

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

AMERICAN ...

Ringet darnach / daß ihr stille seid / vnd das ewe-
re schaffet / 1. Theß. 4. v. 11.

Die Bienen schwärmen offte zu weit /
Vnd wol ihr Rumpff verlassen :
Abt ringe darnach daß ihr still seid /
Vnd bleibt in ewren Strassen.

Mettez peine de vivre paisiblement, & de faire
vos propres affaires, 1. Theß. 4. v. 11.

*Souvent la diligente abeille,
Trop loing volant sa peine perd :
Souvent aussi qui trop travaille,
Et son repos, & son temps perd.*

Impiegatevi à viver cheti, e che facciate gli affari
vostri proprij.

*L'industriosa ape troppo si discostando,
Spesso il suo carico perde nel volare ;
Così avviene che troppo travagliando
L'huom non può quello che cerca truovare.*

Operam detis, vt quieti sitis, & vt vestrum negotium agatis.

UNUM AGERE, DIFFICILE EST.



*Hoc agat: atque unâ Mens in statione quiescat:
Curet Apis, si vult esse operosa, suum.*

R s

Meine

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Department of
Physics

PHYSICS 311

PHYS 311

ACCOUNT

1880

RECEIVED

1880

PAID

1880

Meine Tage sind Leichter dahin geflohen/denn
eine Weberspule/ Job. 7. v. 6.

Ein Weberspul so gschwind nicht fleucht/
In: reißt ab seinen Faden:
Wies Menschen Leben davon zeucht/
Das lehrn wir offi mit Schaden.

Mes iours passent plus legierement, que la navette
du tisserand & defaillent subitement, Job. 7. v. 6.

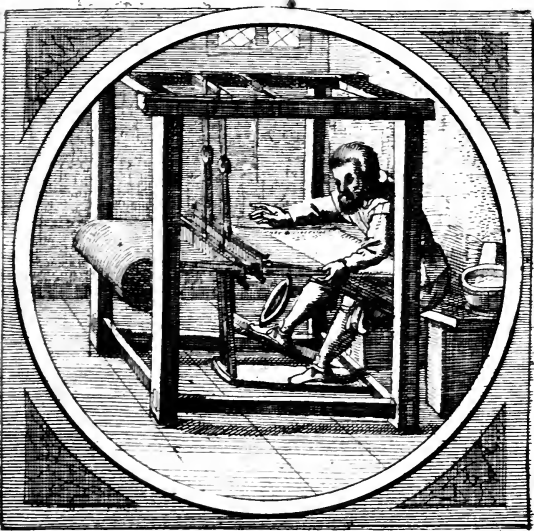
*Nos iours legerement s'envolent,
Et ne se peuvent reparer;
Comme les eaux qui s'escoulent,
Sans iamaïs plus se recouvrer.*

Li giorni miei passono leggiermente, e come il
radio del tessitore sono abrupti.

*Gli giorni nostri passon leggiermente,
Il tempo fugge, ne si può riparare,
Come l'acqua nel fiume scende velocemente
Ne mai dipoi si farà ritornare.*

Dies mei velocius transferunt; quàm à texente
tela succiditur.

FUGIT IRREPARABILE
TEMPUS:



*Luditur artificis res hinc; deluditur illuc
Spes vite, abrumpit spes inopina dies.*

MORALITY

... and ...

...

...

...

(100)

1811

1811

1811

1811

1811

1811

Wo der HErr wil/vnd wir leben/wollen wir diß
vnd das thun/ Jacob. 4.v. 15:

Wir wollen diß vnd das verrichten/
So vns Gott gibt das Leben:
Ohn ihn könn wir wedr rahn noch tichten/
Er muß es allein geben.

Si le Seigneur le veult: & si nous vivons, nous
ferons cecy, ou cela, Ia. 4. 15.

*Par maint labeur, par maint esmoy,
Par maint danger, par maint effroy
Nous faut passer: mais l'esperance,
En Dieu, nous donne l'asseurance.*

Se il signor vuole, e se vivemmo, faremmo
questo e quello.

*Per monti e vallj andiamo vagando
Per schifare povertà; sempr' accompagnati
Di cure; e anchò di grand' pesi gravati
Mà sol' nella bontà d' Iddio ci consolando.*

Si Dominus voluerit, & si vixerimus, faciemus
hoc aut illud.

SPES EST IN BONITATE
DEI.



*Spem curamque inter, nunc nunc tenditur illuc:
Vna tamen spes est in bonitate DEI.*

S

Ber

MORNING EDITION

THE NEW YORK TIMES
PUBLISHED DAILY
EXCEPT ON SUNDAYS AND HOLIDAYS

ONE CENT PER COPY
IN ADVANCE



Wer da sagt / er sey im Liecht / vnd hasset sei-
nen Bruder / der ist noch im Finsternuß /
I. Joh. 2. v. 10.

Wer sagt / er sey im hellen Liecht /
Vnd seinen Brudr anneidet :
Wie ein verblendter Falck nicht sieht /
Die Finsternuß er leidet.

Qui dit qu'il est en lumiere, & hait son frere :
il est en tenebres ; iusques à cest' heure ;
I. Iean. 2. v. 10.

*Qui se dit estre en lumiere,
Et toutesfois hait son frere :
Comme le faulcon en sa chappe,
Iamais des tenebres n'eschappe.*

Chi dice che è nel lume, è odia il suo frate, è in
tenebre fin' à quest' hora.

*Com' il falcone con la cappa ciegado,
Non lascia pure d' esser crudel' e fiero :
Cos' il perverso essend' al frat' irato,
Ben che simili sempr' li man' altiero.*

ui dicit, se in luce esse, & fratrem suum odit, in
tenebris est vsque adhuc.

IRA, QUÆ TEGITUR,
NOCET.



*alco vorax in luce quidem est, at lumine captus:
Sic odio flagrans fratris, amat tenebras.*

MORAL...

...of the world...

...of the world...

...of the world...

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO, ILLINOIS

1950

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

Ist doch der Mensch gleich wie nichts / seine Zeit
fähret dahin wie ein Schatten / Psal. 144.
v. 4.

Gleich wie der Schatten an der Wand
Hinfähret / vnd nicht bestehet /
Also der Mensch hat kein bestandt /
Sein Thun vnd Weiß vergehet.

L'homme est semblable à un rien : & ses jours sont
comme l'ombre qui s'esvanouit, Pse. 144. v. 4.

*Tout bien compté, l'homme est si perissable,
Qu'il n'est à rien, qu'à un rien comparable :
Et ses beaux iours tant apparens qu'ils sont,
Soudain ou tost comm' un ombre s'en vont.*

L'huomo è come niente , e gli giorni suoi come
l'vmbra che dispare.

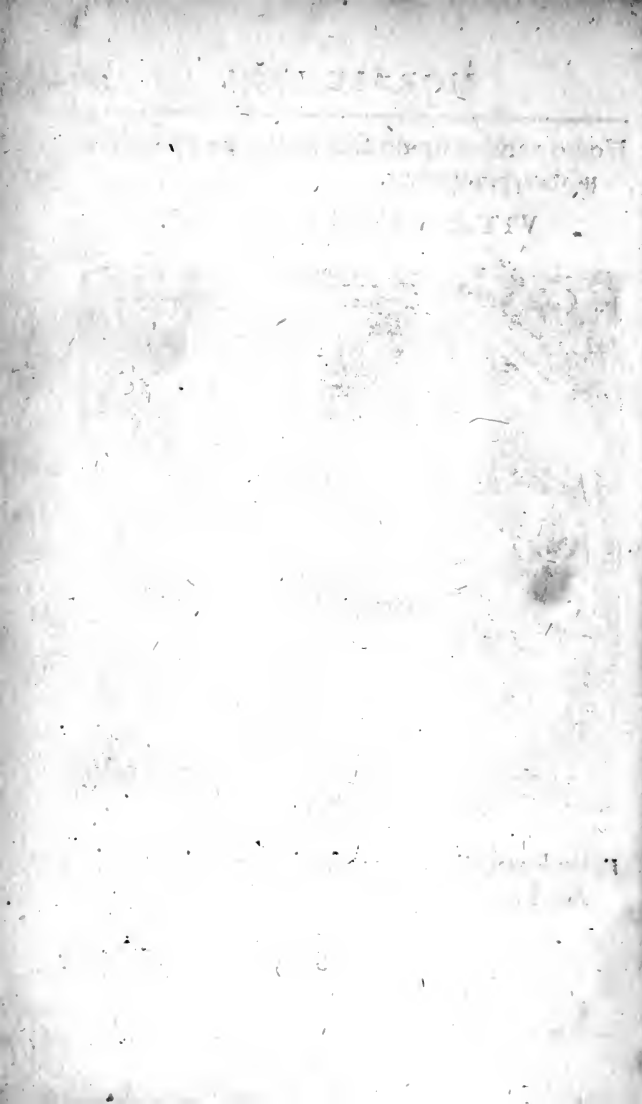
*Come l'vmbra che subito passa,
Ne poi si truova ancora che cercata :
Così è l'huom vna lieve massa
E come l'herba da venti portata.*

Homo vanitati similis factus est, dies ejus, sicut umbra, prætereunt.

VITÆ SUMMA BREVIS,



*Vanus homo, est res vana, simulque evanida ut umbra;
Immò etiam hâc si quid vanius? ergo nihil.*



ALPHABET

Alphabetical list of names

1. A. Adams

2. B. Baker

3. C. Carter

4. D. Davis

5. E. Evans

6. F. Fisher

7. G. Green

8. H. Hall

9. I. Isaac

10. J. Jackson

11. K. King

12. L. Lewis

13. M. Martin

14. N. Nelson

15. O. Olson

16. P. Peterson

17. Q. Quinn

18. R. Reed

Welcher Belt verdienet / der legets in einen lö-
cherten Beutel / Hagg. i. v. 6.

Ein löchricht Beutel ist zur Hand /
Samlen vngerechte Güter :
Denn all Vorrath wirdt bald zu Schand /
Da hilfft kein Wächter noch Hüter.

Qui a receu son loyer ; il l'a mis en un sac percé,
Hagg. i. v. 6.

*Du mal acquis le tiers hoir ne ioüit,
Ainsi gagné, ainsi s'esvanouit :
Et qui ramasse loyer d'iniquité
Quand moins il pense, trouve son sac percé.*

Chi riceuuto hà il suo salario, lo hà posto in vn
sacco pertuso.

*Mal' acquisito non lungamente dura,
Mà raro assai al tertio herede viene :
E chi di racogliet ingiusti boni hà cura,
Gli mett' in sacco, che non ben gli ritiene.*

Qui mercedes congregavit, misit eas in sacculum
pertusum.

MALE PARTA, MALE DILA-
BUNTUR.



*Influit in sacculum & mox perficit impia opum vis ;
Quæ male facta etenim facta manere queant ?*

ИЗДАНИЕ ПЕРВОЕ
МОСКВА
1912



So finde ich mir nun ein Gefäß / der ich wil das
Gute thun / daß mir das Böse anhanget /
Rom. 7. v. 11.

Es ist mir leidt daß ich wol wil /
Vnd kan es nicht vollbringen :
Guts wolt ich thun / das ist mein ziel /
Vnd wil mir doch nicht glingen.

Je trouve donc ceste loy estre en moy , quand ie
vueil faire le bien , aſçavoir que le mal giſt en
moy, Rom. 7. v. 21.

*A faire lien i'ay bien la volonté,
Mais (belas) ie trouve la force defaillante ;
Plus prompt eſt mon eſprit, & vers Dieu eſlevé,
Plus tardive eſt la chair, reſtive & plus peſante.*

Per la legge dunque truovo che volendo far
bene il male mi adiace.

*Di fare bene hò ben la volontà,
Mà di perfare, la forza gia mi manca
L'igne e Spirto non falta di bontà
Mà impedito è dalla carne ſtanca.*

Inuenio

Infelix ego homo, quis me liberabit de corpore
mortis hujus?

DIU VIVERE, DIU TOR-
QUERI.



*Vita quid hæc nisi mors? Quid corpus? putre cadaver:
Quis mihi, eheu, dabit hæc liberè abire casâ?*

V

Die

Inlelin ego hinc, dicitur me hinc, dicitur me hinc
morale hinc

DEI VIVERE, DIT TOR

DEI

DEI VIVERE, DIT TOR
DEI VIVERE, DIT TOR

V

The first part of the report
 is devoted to a general
 description of the
 country and its
 resources.

The second part
 contains a detailed
 account of the
 various
 industries and
 occupations.

The third part
 is devoted to a
 description of the
 climate and
 the natural
 history of the
 country.

Die Narren haben ihr Herz im Maul/
Sprach 21. v. 29.

Die Narren ihr Herz im Maul tragn feil/
Denn Thorheit thut sie dringen:
Im Redn dich ja nicht vberail/
Dein Zunge soltu zwingen.

La pensëe des fols est en leur bouche,
Syr, 21. v. 29.

*Entre le sage & le fol n' y a grande distance,
Cependant que tous deux s'attiennent au silence:
Mais si tost que le fol commence à parler;
Plus longuement ne peult sa folie cacher.*

Il cuore del giocco è nella sua bocca.

*Fra Sabio e pazzo non è gran differenza,
S' ambiduoì rimangon senza parlare:
Mà nel parlar come la sapienza
Ne la pazzia si posson occultare.*

In ore fatuorum cor illorum,
SI TACEAS, LAUDANT.



*Si taceas, laudant; Stulti est, non posse tacere;
Mens vacua ore statim proditur: ergo tace.*

МОНАШИНЪМЪ

ВЪ СЕВЕРНОМЪ
ПАРТИИ ЗАВОДА

8 7

1871

Received of the
Hon. Secy of the
Treasury
the sum of
\$1000
for
the year
1871

Witness my hand
this 1st day of
Jan 1871

John P. ...

Hütet euch / daß ewere Herzen nicht beschweret
werden mit Fressen vnd Sauffen / vnd mit
Sorg der Nahrung / Luc. 21. v. 34.

Das Herz beschwert ein voller Bauch /
Die Sorg auch das Gewissen /
Wol dem / der sich hüt für dem Schlauch /
Er wirds ewig genießen.

Prenez garde à vous mesmes , que vos cœurs ne
foyent gravez de gourmandise & d'vrongerie,
ou des foulcis de ceste vie, Luc. 21. v. 34.

*Comme sobrieté le corps humain nourrit,
Et mere de santé, le rend à tout habile:
Ainsi l'intemperance laschement l'avilit,
Iusqu'à le perdre tout, & le rendre inutile.*

Guardatevi che gli vostri cuori non siano aggra-
vati di crapola e imbrochezza e delle cure di
questa vita.

*Come sobrietà matre di sanità
Il corp' humano sano tien e nudrisce:
Così l'intemperanza li causa infirmità,
E per lo ristorar l' arte non vi ri.sce.*

Attendite

Attendite vobis, ne fortè graventur corda vestra in
Crapula, & ebrietate, & curis hujus vitæ.

ANIMUM QVOQVE PRÆ-
GRAVAT UNA.



*Corpus onustum animum quoq; pręgravat; Ergo tumultum
Qui Stomacho facit, infert animo tumultum.*

MORNING

AMERICAN
SOCIETY
OF THE
CITY OF
NEW YORK

NEW YORK
1850

AMERICAN
SOCIETY
OF THE
CITY OF
NEW YORK

APPENDIX

THE ...

...

...

...

Wilt du wider ein fliegend Blat so ernst seyn?
 Job. 13. v. 25.

Ein Mensch in seinem Leben ist/
 Wie ein Blat vor dem Winde:
 Wen ihm ist kein Ruh noch Frist/
 Daß ihn der Todt nicht finde.

Briseras tu la fueille debatuë, & poursuivras tu le
 chaulme sec. Job. 13. v. 25.

*Courte est la vie, & bien courts sont nos iours;
 Ce n'est que d'une mer à l'autre un viste cours:
 Et nous nous envolons, sans y penser souvent,
 Comme la fueille seiche, se transporte du vent.*

Tu mostri la tua forza contra vn foglio portato
 dal vento.

*Corta è la vita, e corte son le giornate
 Di l'huomo che d'vna matr' all'altra corre;
 E spesse volte senza mente riporre,
 Com'vn foglio dal vento siam portatj.*

Contra folium quod vento rapitur, ostendis, potentiam tuam.

PRÆCEPS MORTIS ITER.



*Omnis homo folium est, quod vento agitur, & umbras
Funereas cursu precipitante petit.*

F I N I S.

MICHAEL BAKER

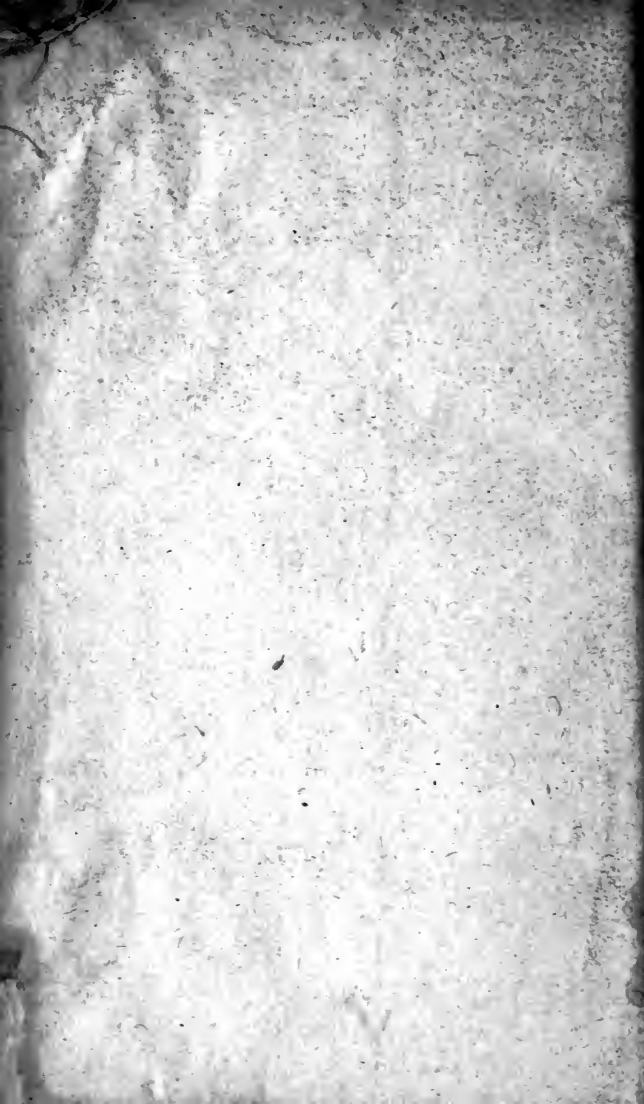
Count of the Court of the Admiralty
London 1791

BY APPOINTMENT

Printed by J. B. Nichols, at the Office of the Admiralty, in the Strand, London.

F I N I S









to

Small
manuscript

12

2/2



